

# **ЗАКОН**

## **О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА**

### **Члан 1.**

У Закону о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС”, бр. 70/09, 20/14 – УС и 55/14) у члану 1. реч: „надлежности” замењује се речима: „правни положај и овлашћења”.

После става 1. додаје се став 2. који гласи:

„Сви појмови који се користе у овом закону у мушком роду обухватају исте појмове и у женском роду, у складу са законом.”.

### **Члан 2.**

После члана 1. додају се чл. 1а и 1б који гласе:

#### **„Члан 1а**

Национални савет је организација којој се законом поверавају одређена јавна овлашћења да учествује у одлучивању или да самостално одлучује о појединим питањима из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма у циљу остваривања колективних права националне мањине на самоуправу у тим областима.

Припадници националне мањине могу изабрати само један национални савет.

#### **Члан 1б**

Члан националног савета дужан је да учествује у раду националног савета.

Статутом националног савета ближе се уређују права и обавезе члана националног савета, у складу са законом.”.

### **Члан 3.**

У члану 2. став 2. речи: „и оснива установе, привредна друштва и друге организације из ових области”, бришу се.

После става 2. додаје се став 3. који гласи:

„Национални савет може да оснива установе, привредна друштва и друге организације у областима из става 2. овог члана, у складу са посебним законима.”.

### **Члан 4.**

После члана 2. додаје се члан 2а који гласи:

#### **„Члан 2а**

Назив националног савета мора бити на српском језику и ћириличком писму.

Назив националног савета, ако је то предвиђено статутом, може бити и на језику и писму националне мањине.

Назив из става 2. овог члана уписује се у Регистар националних савета паралелно са називом на српском језику и ћириличком писму.”.

#### **Члан 5.**

У члану 4. став 4. после речи: „упису” додају се запета и речи: „или брисању”.

#### **Члан 6.**

У члану 4б став 1. тачка 2) после речи: „половине” додају се запета и речи: „јер на изборним листама нема кандидата за које подносиоци изборних листа нису добили мандат”.

После става 1. додаје се нови став 2. који гласи:

„Брисањем из Регистра национални савет губи својство правног лица.”.

Досадашњи ст. 2, 3. и 4. постају ст. 3, 4. и 5.

#### **Члан 7.**

После члана 4б додаје се члан 4в који гласи:

#### **„Члан 4в**

Министарство доставља покрајинском органу управе у чијем делокругу су послови мањинских права решења о упису у Регистар, решења којима се одлучује о пријави за упис промена у Регистру и решења о брисању из Регистра, за националне савете који имају регистровано седиште на територији Аутономне покрајине Војводине.”.

#### **Члан 8.**

У члану 5. став 1. речи: „покретну и непокретну”, бришу се.

После става 1. додају се ст. 2-5. који гласе:

„Имовина националног савета користи се за остваривање овлашћења предвиђених законом.

Имовина националног савета не може се преносити његовим члановима, члановима органа националног савета или са њима повезаним лицима.

Под повезаним лицима у смислу става 3. овог члана сматрају се лица која су као таква утврђена законом којим се уређују привредна друштва.

У случају брисања националног савета из Регистра, имовина националног савета стечена средствима из јавних прихода постаје имовина Републике Србије, а имовина стечена по основу донација, распоређује се у складу са актима националног савета.”.

#### **Члан 9.**

У члану 6. додају се нови ст. 2-4. који гласе:

„Други општи акти националног савета морају бити у сагласности са статутом.

Одредбе другог општег акта националног савета које су супротне статуту, ништаве су.

Поступак пред Управним судом за утврђивање ништавости општег акта националног савета који није у сагласности са статутом могу да покрену министарство, покрајински орган управе у чијем делокругу су послови мањинских права, установе, привредна друштва и друге организације чији је

оснивач национални савет и најмање једна трећина чланова националног савета.”.

У досадашњем ставу 2. који постаје став 5. тачка 4) мења се и гласи:

„4) назив, печат и симбол националног савета који не могу бити идентични називу, печату и симболу другог националног савета који је уписан, или уредно пријављен за упис у Регистар, нити изазивати забуну у погледу националног савета, његових циљева и овлашћења, или у погледу националне мањине коју национални савет представља;”.

У тач. 5), 5а) и 6) иза речи: „избора” додају се речи: „и разрешења”.

Досадашњи став 3. постаје став 6.

#### **Члан 10.**

У члану 7. став 2. мења се и гласи:

„Председник националног савета:

- 1) представља и заступа национални савет и одговара за његов рад;
- 2) стара се о законитом коришћењу и располагању финансијским средствима и имовином савета;
- 3) доноси појединачне акте за које је овлашћен законом, статутом или општим актом савета;
- 4) врши и друге послове утврђене статутом и другим актима савета.”

После става 4. додаје се нови став 5. који гласи:

„Извршни одбор:

- 1) непосредно извршава и стара се о извршавању одлука и других аката националног савета;
- 2) стара се о извршавању јавних овлашћења која су поверена националном савету;
- 3) врши и друге послове утврђене законом, статутом и општим актима националног савета.”.

У досадашњем ставу 5. који постаје став 6. речи: „из надлежности националног савета” замењују се речима: „у вези са вршењем овлашћења националног савета предвиђених овим законом.”.

Досадашњи став 6. постаје став 7.

После става 7. додаје се став 8. који гласи:

„У одборе за образовање, културу, обавештавање и службену употребу језика и писма национални савет може да изабере и стручњаке који поседују одговарајуће знање и искуство у области за коју се одбори образују, а који не морају бити чланови националног савета. Одбори дају стручна мишљења, предлоге и израђују анализе за потребе националног савета.”.

#### **Члан 11.**

После члана 7. додаје се члан 7а који гласи:

##### **„Члан 7а**

Председник националног савета и члан извршног одбора не може бити члан руководећих органа политичке странке као што су председник, председништво, извршни одбор и сл.

Председник националног савета и члан извршног одбора не може бити изабрано или постављено лице у државном органу, покрајинском органу, односно органу јединице локалне самоуправе који у оквирима својих надлежности одлучује о питањима која се тичу рада националних савета.

Избором, односно постављењем из ст. 1. и 2. овог члана, престаје мандат председника националног савета, односно чланство у извршном одбору.

Престанак мандата председника националног савета, односно чланства у извршном одбору констатује национални савет на првој наредној седници након пријема обавештења о наступању разлога из става 3. овог члана.”.

#### **Члан 12.**

После члана 7а додаје се члан 7б који гласи:

„Члан 7б

Члан националног савета може засновати радни однос у националном савету, за време трајања свог мандата.

На радне односе у националном савету примењују се одредбе закона којим се уређује рад.”.

#### **Члан 13.**

У члану 8. став 1. брише се.

Досадашњи ст. 2-6. постају ст.1-5.

#### **Члан 14.**

После члана 8. додаје се члан 8а који гласи:

„Члан 8а

Рад националног савета је јаван.

Све одлуке и акти националног савета објављују се најкасније у року од десет дана од дана ступања на снагу, односно њиховог доношења, на интернет страници националног савета, која се води двојезично, на српском језику и на језику националне мањине, или на други начин одређен статутом (огласној табли, дневним новинама, или на други погодан начин).

Приликом објављивања одлука и аката из става 2. овог члана води се рачуна да се не повреди право на приватност и право на заштиту података о личности, у складу са законом.”.

#### **Члан 15.**

У члану 9а став 4. речи: „из надлежности националног савета” замењују се речима: „у вези са вршењем овлашћења националног савета предвиђених овим законом”.

#### **Члан 16.**

Назив Главе III. „III. НАДЛЕЖНОСТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА” мења се и гласи „III. ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА” а назив Одељка 1. „1. Опште надлежности” мења се и гласи: „1. Општа овлашћења”.

У члану 10. после тачке 7) додају се нове тач. 7а) и 7б) које гласе:

„7а) предлаже Републици, аутономној покрајини или јединици локалне самоуправе као оснивачу установе, утврђивање установе од посебног значаја из чл. 11а и 17. овог закона;

7б) иницира односно предлаже Републици, аутономној покрајини или јединици локалне самоуправе као оснивачу установе, која је, у складу са овим законом, утврђена за установу од посебног значаја за националну мањину, пренос оснивачких права;”.

У члану 10. тач. 10) до 13) мењају се и гласе:

„10) учествује у припреми закона и других прописа и иницира доношење односно измене и допуне закона и других прописа којима се уређују Уставом гарантована права националних мањина у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма;

11) иницира доношење, односно измене и допуне посебних прописа и привремених мера у областима у којима се остварује право на самоуправу, ради постизања пуне равноправности између припадника националне мањине и грађана који припадају већини;

12) подноси притужбу Заштитнику грађана, покрајинском и локалном омбудсману и другом надлежном органу, када процени да је дошло до повреде уставом и законом гарантованих права и слобода припадника националних мањина;

13) подноси притужбу из тачке 12) овог члана у име припадника националне мањине;”.

#### **Члан 17.**

Назив Одељка 2. изнад члана 11. мења се и гласи: „2. Овлашћења у области образовања”.

У члану 11. став 3. после речи: „овог члана” додају се запета и речи: „које су, у складу са овим законом, утврђене за установе од посебног значаја за националну мањину;”.

#### **Члан 18.**

После члана 11. додаје се назив изнад члана и члан 11а који гласе:

„Установе од посебног значаја за образовање националне мањине

Члан 11а

Установа од посебног значаја за образовање националне мањине је установа образовања и васпитања чији је оснивач Република, аутономна покрајина, јединица локалне самоуправе или национални савет, у којој се традиционално или у значајној мери остварује Уставом загарантовано право припадника националних мањина на образовање и васпитање на свом језику.

У установи из става 1. овог члана национални савет учествује у управљању у складу са законом.

Установом од посебног значаја за образовање националне мањине може се прогласити установа образовања и васпитања у којој се настава изводи на језику националне мањине.

Установом из става 1. овог члана може се прогласити:

1) по једна установа основног и средњег образовања и васпитања у којој се настава изводи на језику националне мањине, односно и на језику националне мањине, уколико је у локалној самоуправи број установа у којима се настава изводи и на језику националне мањине мањи од четири;

2) највише 1/4 од укупног броја установа основног и средњег образовања и васпитања у којима се настава изводи на језику националне мањине, односно и на језику националне мањине, уколико је у локалној самоуправи број установа у којима се настава изводи и на језику националне мањине већи од четири;

3) основна школа у којој наставу на језику националне мањине похађа најмање 1/3 ученика и средња школа у којој наставу на језику националне мањине похађа најмање 90 ученика, уколико у јединици локалне самоуправе постоји установа одређеног нивоа образовања која је проглашена за установу од посебног значаја за образовање националне мањине;

4) основна школа у јединици локалне самоуправе у којој се због опадања броја становника услед негативног природног прираштаја и емиграције припадници националних мањина морају посебно заштитити гарантовањем додатних права.

Одредбе овог члана сходно се примењују и на установу у којој се изучава језик или говор са елементима националне културе, у случају националне мањине на чијем језику се не изводи настава.”.

#### **Члан 19.**

У члану 12. став 1. тачка 2) мења се и гласи:

„2) предлаже чланове управног, односно школског одбора – представнике јединице локалне самоуправе у установи у којој се у већини одељења образовно-васпитни рад изводи на језику националне мањине или за коју је, у складу са чланом 10. тачка 7а) и чланом 11а овог закона, утврђено да је од посебног значаја за образовање националне мањине;”.

У тачки 3) речи: „тачка 1)” бришу се.

Тачка 4) брише се.

Став 3. мења се и гласи:

„У области високог образовања у установама чији је оснивач Република, национални савет:

1) одређује представника који са правом одлучивања учествује у раду Националног савета за високо образовање, у питањима од значаја за извођење наставе на језику националне мањине када се у оквиру високог образовања у целини или делимично изводи настава на језику националне мањине;

2) даје мишљење о кандидатима предложеним за орган пословођења и орган управљања високошколске установе у којој се настава у целини или делимично изводи на језику националне мањине.”.

#### **Члан 20.**

Назив изнад члана 13. мења се и гласи: „Планови и програми наставе и учења”.

У члану 13. тач. 1)-3) мењају се и гласе:

„1) предлаже министру надлежном за послове образовања и васпитања основе програма предшколског васпитања и образовања, програм наставе и учења основног и средњег образовања и васпитања и основе васпитног програма, за садржаје који изражавају посебност националне мањине, а нарочито из области историје, музичког васпитања и ликовне уметности;

2) предлаже министру надлежном за послове образовања и васпитања програм наставе и учења основног и средњег образовања и васпитања за језик

националне мањине и језик, односно говор националне мањине са елементима националне културе;

3) даје мишљење министру надлежном за послове образовања и васпитања на наставне програме српског језика, као нематерњег;”.

У тачки 4) после речи: „образовања” додају се речи: „и васпитања”.

#### **Члан 21.**

Члан 14. мења се и гласи:

„Члан 14.

План уџбеника на језику и писму националних мањина и уџбеника за предмете од интереса за националне мањине, на предлог Завода за унапређење образовања и васпитања и националних савета, по прибављеном мишљењу Националног просветног савета, доноси министар надлежан за послове образовања и васпитања.

Национални савет даје претходну сагласност у поступку одобравања рукописа уџбеника, приручника, додатних наставних средстава, наставних помагала, дидактичких средстава и дидактичких игровних средстава на језику и писму националне мањине, у складу са законом. Уколико национални савет не достави одговор издавачу у року од 30 дана од дана достављања захтева издавача за давање претходне сагласности, сматраће се да је сагласност дата.”.

#### **Члан 22.**

Назив изнад члана 15. и члан 15. мењају се и гласе:

„Друга овлашћења у области образовања

Члан 15.

Национални савет у складу са законом:

1) проглашава образовно-васпитне установе од посебног значаја за образовање националне мањине, у складу са чланом 11а овог закона, и предлаже оснивачу утврђивање тог статуса, у складу са чланом 10. тачка 7а) овог закона;

2) предлаже:

- једног заједничког представника националних савета за члана Националног просветног савета;

- министарству надлежном за послове образовања и васпитања одобравање ван конкурса, програма сталног стручног усавршавања наставника, васпитача и стручних сарадника на језику одређене националне мањине, у иностранству, ради признавања у процесу вредновања рада наставника;

- министарству надлежном за послове образовања и васпитања такмичења ученика основних и средњих школа у иностранству која ће бити бодована у складу са прописима;

3) даје мишљење:

- у поступку доношења акта о мрежи предшколских установа и основних школа у јединици локалне самоуправе у којој је у службеној употреби језик националне мањине или у којој се образовно-васпитни рад изводи на језику националне мањине;

- министру надлежном за послове образовања и васпитања, односно покрајинском органу надлежном за послове образовања у поступку утврђивања мреже средњих школа и установа ученичког и студентског стандарда;

- министру надлежном за послове образовања и васпитања, односно покрајинском органу надлежном за послове образовања у поступку давања сагласности на отварање одељења на језику националне мањине за мање од 15 ученика;

- у поступку утврђивања броја ученика за упис у средњу школу на језику националне мањине, као и у поступку одређивања броја ученика за стицање стручне оспособљености преквалификације, доквалификације и специјализације на језику националне мањине;

- у поступку расподеле места у установама ученичког и студентског стандарда;

- у поступку доношења акта о мрежи установа ученичког и студентског стандарда чији је оснивач Република, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе;

- у поступку расподеле средстава из буџета Републике, аутономне покрајине и јединице локалне самоуправе која се додељују путем јавног конкурса установама и удружењима у области образовања;

4) одређује представника који присуствује седници Националног просветног савета и учествује у његовом раду без права гласа, када Национални просветни савет разматра питања од значаја за образовање националне мањине;

5) установљава стипендије из сопствених средстава и својим актима прописује критеријуме и поступак одлучивања о додели стипендија и спроводи поступак за додељивање;

6) учествује у праћењу и унапређивању квалитета образовања одраслих које се остварује на језику националне мањине;

7) обавља и друге послове из ове области утврђене законом и другим прописима.”.

### **Члан 23.**

Назив Одељка 3. изнад члана 16. мења се и гласи: „Овлашћења у области културе”.

У члану 16. став 3. после речи: „овог члана” додају се запета и речи: „које су, у складу са овим законом, утврђене за установе од посебног значаја за националну мањину,”.

### **Члан 24.**

Члан 17. мења се и гласи:

„Члан 17.

Установа културе чије се програмске делатности претежно односе на проучавање, очување и представљање културе националних мањина у Републици Србији, а у складу са бројем припадника националних мањина на територији на којој обавља делатности, као и уколико су те програмске делатности од нарочитог значаја за задовољавање културних потреба специфичних за националне мањине, је установа од посебног значаја за националну мањину.



На предлог националног савета, оснивач, изменом оснивачког акта, може утврдити да је установа културе од посебног значаја за националну мањину.

У установама културе за које је изменом оснивачког акта утврђено да су од посебног значаја за националну мањину, национални савет:

- 1) именује најмање једног члана управног одбора установе, у складу са законом којим се уређује област културе;
- 2) даје мишљење о предложеним члановима управног одбора установе;
- 3) даје мишљење у поступку избора директора установе.

Ако је утврђено да је нека установа у области културе од посебног значаја за очување, унапређење и развој посебности и националног идентитета већег броја националних мањина, национални савети именују заједничког члана управног одбора из става 3. тачка 1) овог члана.”.

#### **Члан 25.**

Назив изнад члана 18. мења се гласи: „Друга овлашћења у области културе”.

У члану 18. тач. 11) и 12) мењају се и гласе:

„11) у координацији са другим националним саветима предлаже два, или највише двоструко већи број кандидата за избор два члана Националног савета за културу;

12) у координацији са другим националним саветима организује поступак предлагања кандидата за чланове Националног савета за културу; ”.

У тачки 13) запета и речи: „актом аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе”, бришу се.

#### **Члан 26.**

Одељак 4. мења се и гласи:

„4. Овлашћења у области обавештавања

Оснивачка права

#### **Члан 19.**

Национални савет може да оснује установе и привредна друштва ради остваривања права на јавно информисање на језику националне мањине, односно фондације ради остваривања општекорисног циља унапређења јавног информисања на језику националне мањине, у складу са законом.

Акти о оснивању установе, привредног друштва односно фондације, која је издавач медија, морају бити усаглашени са законима којима се уређује област јавног информисања и медија.

Право предлагања члана Савета регулаторног тела за електронске медије

#### **Члан 20.**

Национални савети су дужни да надлежној служби Народне скупштине, поднесу образложен предлог за два кандидата за члана Савета регулаторног тела за електронске медије, у складу са процедуром утврђеном законом који регулише избор чланова Савета регулаторног тела.

До предлога за два кандидата националних савета долази се заједничким договором националних савета.

Народна скупштина, на пленарној седници, гласањем бира једног кандидата за члана Савета регулаторног тела за електронске медије.

#### Друга овлашћења у области обавештавања

#### Члан 21.

Национални савет:

1) доноси стратегију развоја информисања на језику националне мањине, у складу са стратегијом у области јавног информисања Републике Србије;

2) даје предлог за расподелу средстава за пројекте, који се прилажу на јавни конкурс који расписује орган јавне власти, ради подизања квалитета информисања припадника националних мањина;

3) даје предлоге и препоруке управним одборима и програмским саветима јавних медијских сервиса у вези са програмима на језицима националних мањина;

4) даје мишљење о кандидатима за одговорне уреднике програма на језицима националних мањина у јавним медијским сервисима, уколико јавни медијски сервиси имају уреднике за програм на језицима националних мањина;

5) даје мишљење на извештај Програмског савета јавних сервиса у вези са програмским садржајима на језицима националних мањина.”.

#### Члан 27.

Назив одељка 5. изнад члана 22. мења се и гласи: „ 5. Овлашћења у области службене употребе језика и писма”.

У члану 22. тачка 1) после речи: „ „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине” ”, додају се тачка и нова реченица која гласи: „Ови називи објављују се и у локалном службеном гласилу;”.

У тачки 4) после речи „места” и запете додаје се реч „као”.

Тачка 7) мења се и гласи:

„7) иницира објављивање најважнијих закона Републике Србије на језику националне мањине који је у службеној употреби и пружа стручну и другу помоћ, у складу са својим могућностима, у поступку превођења;”

У тачки 9. запета и речи: „актом аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе”, бришу се.

#### Члан 28.

Назив изнад члана 25. мења се и гласи: „Однос са Владом и органима државне управе”.

У члану 25. став 1. мења се и гласи:

„Национални савет може поднети министарствима и посебним организацијама предлоге, иницијативе и мишљења о питањима у вези са вршењем овлашћења предвиђених овим законом.”.

У ставу 3. речи: „државних органа” замењују се речју: „министарстава”.

**Члан 29.**

У члану 26. додаје се став 2. који гласи:

„Национални савет је дужан да органима аутономне покрајине у чији делокруг спадају области у којима се остварују овлашћења предвиђена овим законом, најкасније у року од десет дана, достави тражене податке, списе и исправе.”.

**Члан 30.**

У члану 27. став 1. после речи: „регионалним организацијама” додају се речи: „које се баве питањима права припадника националних мањина”.

После става 1. додаје се нови став 2. који гласи:

„Сарадња из става 1. овог члана мора се спроводити у складу са Уставом и законом Републике Србије и уз поштовање територијалног јединства и правног поретка Републике Србије.”.

Досадашњи ст. 2. и 3. постају ст. 3. и 4.

**Члан 31.**

У члану 35. став 4. после речи: „половине” додају се запета и речи: „јер на изборним листама нема кандидата за које подносиоци изборних листа нису добили мандат.”.

**Члан 32.**

Назив изнад члана 39. и члан 39. мењају се и гласе:

„Обавезе медија у вези са изборима националних савета

**Члан 39.**

Медији извештавају о изборима националних савета у складу са законима којима се регулише област јавног информисања и законима којима се регулише изборни поступак.”.

**Члан 33.**

У члану 40. став 1. тачка 5) после речи: „половине” додају се запета и речи: „јер на изборним листама нема кандидата за које подносиоци изборних листа нису добили мандат.

У ставу 5. речи: „из надлежности националног савета” замењују се речима: „у вези са вршењем овлашћења националног савета предвиђених овим законом”.

**Члан 34.**

Назив изнад члана 43. и члан 43. мењају се и гласе:

„Примена других прописа

**Члан 43.**

На избор националног савета и питања која нису уређена овим законом сходно се примењују одредбе закона којима се уређује избор народних посланика и закона којим се уређује управни спор.

На питања поступања у управним стварима која нису другачије уређена овим законом примењују се одредбе закона који уређује општи управни поступак.”.

**Члан 35.**

У члану 48. став 6. мења се и гласи:

„Министарство преузима податке из јединственог бирачког списка који су потребни за ажурирање и вршење промена по службеној дужности у посебном бирачком списку.”.

После става 6. додају се ст. 7. и 8. који гласе:

„Нарочито осетљиви подаци обрађују се у складу са законом.

О свакој промени која се врши на основу података из става 6. овог члана доноси се решење.”.

**Члан 36.**

Члан 50. мења се и гласи:

„Посебан бирачки списак садржи: редни број, име и презиме бирача, име једног од родитеља бирача, националну припадност бирача, јединствени матични број грађана, датум и место рођења бирача, пол бирача, место пребивалишта и адресу бирача, јединицу локалне самоуправе у којој бирач има место пребивалишта и место боравишта за интерно расељена лица.”.

**Члан 37.**

У члану 52. став 4. после речи: „пребивалишта,” додају се речи: „односно месту боравишта за интерно расељена лица,”.

**Члан 38.**

У члану 53. став 3. после речи: „пребивалишта,” додају се речи: „односно месту боравишта за интерно расељена лица,”.

**Члан 39.**

Члан 112. мења се и гласи:

„Члан 112.

Национални савет усваја годишњи финансијски план и завршни рачун.

Саставни део завршног рачуна је годишњи финансијски извештај о извршењу плана, који садржи годишњи извештај о учинку програма, са образложењем.

Национални савет годишњи финансијски план усваја по програмском моделу у коме су приходи и расходи усклађени са овлашћењима националног савета.

Годишњи финансијски план се усваја по поступку и на начин предвиђен статутом националног савета и доставља се кориснику буџетских средстава код кога су опредељена средства за финансирање рада националних савета у року од пет дана од дана доношења.

Национални савет усваја годишњи финансијски извештај за статистичке потребе и финансијско извештавање ради уписа у регистар финансијских извештаја према прописима којима се уређује рачуноводство.

Национални савет, у року од 15 дана од дана доношења финансијског извештаја или завршног рачуна, примерак извештаја или рачуна доставља кориснику буџетских средстава код кога су опредељена средства за финансирање рада националних савета.”.

**Члан 40.**

Члан 113. мења се и гласи:

„Члан 113.

Стечена средства, у складу са овим законом, могу се користити за финансирање редовне делатности и сталних трошкова националног савета.

У трошкове редовне делатности националног савета спадају:

1) финансирање или суфинансирање програма и пројеката у области образовања, културе, обавештавања и службене употребе језика и писма националне мањине;

2) финансирање рада установа, фондација и привредних друштава чији је оснивач или суоснивач национални савет или чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет.

У сталне трошкове националног савета спадају:

1) трошкови за изнајмљивање и коришћење просторија националног савета;

2) зараде, порези и доприноси запослених у националном савету;

3) хонорари и доприноси за обављен рад за потребе националног савета;

4) путни трошкови и дневнице за службена путовања;

5) набавка канцеларијског материјала и опреме за рад националног савета;

6) књиговодствене услуге;

7) трошкови годишње ревизије;

8) трошкови одржавања интернет странице националног савета.

Средства за финансирање сталних трошкова националног савета не могу износити више од 50% средстава опредељених буџетом Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединице локалне самоуправе.”.

**Члан 41.**

Члан 115. мења се и гласи:

„Члан 115.

За финансирање делатности националних савета средства се обезбеђују законом о буџету Републике Србије, односно одлукама о буџету АП Војводине и јединица локалне самоуправе.

Средства из става 1. овог члана која се обезбеђују у буџету Републике Србије распоређују се тако да се 30% распоређује у једнаким износима свим регистрованим националним саветима у Републици Србији, а остатак средстава (70%) сразмерно броју припадника одређене националне мањине коју национални савет представља према резултатима последњег пописа становништва, као и укупном броју установа, фондација и привредних друштава чији је оснивач или суоснивач национални савет или чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет.

Одлуку о расподели средстава из буџета Републике Србије доноси буџетски корисник код кога су опредељена средства у буџету за финансирање рада националних савета, имајући у виду предлоге националних савета.

Националном савету се не могу дозначавати средства ако према финансијском плану расходи нису у сагласности са наменама предвиђеним чланом 113. овог закона, нити извршити пренос средстава у случају да национални савет има евидентиране основе и налоге о принудној наплати.

Критеријуме за расподелу средстава за финансирање делатности националних савета из буџета ближе уређује Влада, АП Војводина и јединица локалне самоуправе.

Средства из става 1. овог члана која се обезбеђују у буџету јединице локалне самоуправе, распоређују се, у складу са одлуком надлежног органа јединице локалне самоуправе, националним саветима који:

- 1) имају седиште на територији јединице локалне самоуправе;
- 2) представљају националне мањине које у становништву јединице локалне самоуправе достижу најмање 10% од укупног становништва;
- 3) представљају националне мањине чији је језик у службеној употреби на територији јединице локалне самоуправе.”.

#### **Члан 42.**

Члан 117. мења се и гласи:

#### **„Члан 117.**

Национални савет има рачун евидентиран код филијале Управе за трезор преко кога се обављају све трансакције из примљених буџетских средстава.

Књиговодствене евиденције се воде по извору, висини и структури прихода и расхода, у складу са прописима којима се уређује рачуноводство и помоћне евиденције за потребе о извештавању о учинку програмских активности.

Књиговодствене евиденције прихода и расхода и помоћне евиденције програмских активности националног савета су предмет годишње ревизије у складу са прописима којима се уређује међународна рачуноводствена и ревизорска регулатива.

Национални савет је обавезан да води посебну евиденцију о својој имовини.

Национални савет је у обавези да квартално извештава надлежног корисника буџетских средстава о употреби средстава која су обезбеђена законом, односно одлуком о буџету за финансирање рада националних савета. Ако се у поступку ревизије, инспекцијске контроле, односно на основу кварталних извештаја утврди да национални савет није наменски користио средства из буџета, буџетски корисник који врши дотацију из буџета обуставља пренос средстава из буџета до отклањања неправилности.

Буџетски корисник који врши дотацију из буџета обавештава национални савет о обустави и налаже отклањање неправилности изнетих у мишљењу ревизора.

Рок за отклањање неправилности изнетих у мишљењу ревизора износи 60 дана од дана пријема обавештења о обустави преноса средстава од стране буџетског корисника који врши дотацију из буџета.

У случају да национални савет не отклони неправилности изнете у мишљењу ревизора, буџетски корисник који врши дотацију из буџета, умањиће средства опредељена за финансирање рада националног савета за наредну

буџетску годину у односу на годину за коју је извршена ревизија. Износ умањења једнак је износу средстава за које национални савет није отклонио неправилности изнете у мишљењу ревизора.”.

#### **Члан 43.**

Члан 119. мења се и гласи:

„Члан 119.

Буџетским фондом за националне мањине (у даљем тексту: Фонд) управља Министарство.

Средства из Фонда додељују се путем јавног конкурса за финансирање програма и пројеката из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма националних мањина.

Поступак доделе средстава из Фонда и спровођења јавног конкурса ближе уређује Влада.”.

#### **Члан 44.**

У члану 120. став 1. мења се и гласи:

„Надзор над законитошћу рада и аката националних савета, у складу са Уставом и законом врше, у оквиру свог делокруга, министарства надлежна за послове у области управе, културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писама.”.

#### **Члан 45.**

Члан 121. мења се и гласи:

„Члан 121.

Надлежно министарство ће покренути поступак за оцену уставности и законитости статута, прописа или другог општег акта националног савета пред Уставним судом, ако сматра да тај акт није у сагласности са Уставом и законом.”.

#### **Члан 46.**

Члан 122. мења се и гласи:

„Члан 122.

Ако нађе да појединачни акт националног савета против кога није обезбеђена судска заштита, није у сагласности са законом или другим прописом, односно са статутом, прописом или другим општим актом националног савета, надлежно министарство ће предложити националном савету да такав акт укине или поништи.

Ако национални савет не поступи по предлогу надлежног министарства из става 1. овог члана у року од 30 дана, надлежно министарство ће својим решењем укинути или поништити акт из става 1. овог члана.”.

#### **Члан 47.**

Члан 123. мења се и гласи:

„Члан 123.

Новчаном казном од 10.000 до 100.000 динара казниће се одговорно лице у надлежном органу:

1) ако не обезбеди достављање аката из члана 4в овог закона надлежном покрајинском органу управе;

2) не обезбеди тачност и ажурност бирачког списка у смислу члана 48. овог закона;

3) не спроведе или противно одредбама члана 48. овог закона спроведе упис или брисање бирача из посебног бирачког списка;

4) користи податке из посебног бирачког списка у сврхе за које то није дозвољено овим законом, супротно члану 51. овог закона.”.

#### **Члан 48.**

Члан 127. мења се и гласи:

#### **„Члан 127.**

Новчаном казном од 50.000 до 200.000 динара казниће се за прекршај национални савет ако:

1) не поступи по члану 4а став 1. овог закона;

2) не поступи по члану 6. став 6. овог закона;

3) се не објаве све одлуке и акти националног савета најкасније у року од десет дана од дана ступања на снагу, односно њиховог доношења, на интернет страници националног савета или на други начин одређен статутом (огласној табли, дневним новинама, или на други погодан начин)—(члан 8. став 2);

4) органима аутономне покрајине у чији делокруг спадају области у којима се остварују овлашћења националних савета предвиђена овим законом најкасније у року од десет дана, не доставе тражене податке, списе и исправе (члан 26. став 2);

5) супротно одредбама члана 120. став 2. овог закона у року од осам дана од дана достављања захтева, не достави министарству које врши надзор над законитошћу рада и аката националних мањина тражене податке списе и исправе.

За прекршај из става 1. овог члана, новчаном казном од 5.000 до 50.000 динара казниће се за прекршај и одговорно лице у националном савету.”.

#### **Члан 49.**

Члан 128. брише се.

#### **Члан 50.**

Од дана ступања на снагу овог закона национални савети настављају да врше јавна овлашћења која су им поверена у складу са овим законом.

Национални савети који до ступања на снагу овог закона користе традиционални назив националног савета, уважавајући дугогодишњи рад и препознатљивост у јавности, могу да наставе да користе овај назив само уз јасну одредницу у називу да је реч о националном савету у Републици Србији.

Одредбе из члана 7а Закона примењују се по спровођењу првих наредних избора за чланове националних савета.

Национални савети дужни су да, по спровођењу првих наредних избора за чланове националних савета, ускладе своје статуте са овим законом у року од 20 дана од дана њиховог конституисања.

Национални савети дужни су да, по спровођењу првих наредних избора за чланове националних савета, ускладе овлашћења председника и извршног одбора националног савета са чланом 10. овог закона (измењени члан 7.



Закона) и обезбеде јавност рада у складу са чланом 14. овог закона (члан 8а Закона), са даном ступања на снагу статута усклађеног са овим законом.

Оснивач установе образовања и васпитања, односно установе културе коју је национални савет до ступања на снагу овог закона прогласио за установу од посебног значаја за националну мањину, дужан је да у року од 90 дана од дана ступања на снагу овог закона усагласи оснивачки акт са одредбама овог закона.

Буџетско финансирање рада националних савета спроводиће се према правилима из овог закона од дана почетка примене Закона о буџету за 2019. годину, односно прописа покрајинске и локалне власти о буџетима за 2019. годину.

Министар је дужан да донесе акте предвиђене Законом у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона.

Министар је дужан да у садржини образаца из члана 3. став 6, члана 44. став 3, члана 52. став 4, члана 53. став 3. и члана 102. став 4. Закона, у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона, пропише и напомену да је подносилац пријаве, захтева, односно изјаве истовремено с потписивањем обавештен о обради података о личности и да пристаје на обраду тих података, у складу са законом.

#### **Члан 51.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије”.

## О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е

### I УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење Закона о изменама и допунама Закона о националним саветима националних мањина (у даљем тексту: Закон) садржан је у члану 14, чл. 75–81. и члану 97. став 2. Устава Републике Србије.

Чланом 14. Устава предвиђено је да Република Србија штити права националних мањина и да држава јемчи посебну заштиту националним мањинама ради остваривања потпуне равноправности и очувања њиховог идентитета.

Уставно начело из члана 14. нормативно је разрађено у чл. 75–81. Устава. За доношење измена и допуна Закона, посебно је значајан члан 75. Устава којим је предвиђено да су припадницима националних мањина, поред права која су Уставом зајемчена свим грађанима, зајемчена и додатна, индивидуална или колективна права (став 1), да путем колективних права припадници националних мањина, непосредно или преко својих представника, учествују у одлучивању или сами одлучују о појединим питањима везаним за своју културу, образовање, обавештавање и службену употребу језика и писма, у складу са законом (став 2) и да ради остварења права на самоуправу у култури, образовању, обавештавању и службеној употреби језика и писма, припадници националних мањина могу изабрати своје националне савете, у складу са законом. Члановима 76-81, између осталог, припадницима националних мањина зајемчена је равноправност пред законом, предвиђена забрана дискриминције и могућност увођења посебних прописа и привремених мера ради постизања пуне равноправности (члан 76), гарантовано је право да учествују у управљању јавним пословима и да ступају на јавне функције под истим условима као остали грађани (члан 77), прописана је забрана насилне асимилације (члан 78), зајамчено је права на очување посебности, у складу са законом (члан 79), предвиђено је право на удруживање и на сарадњу са сународницима (члан 80) и прописана је обавеза државе да подстиче дух толеранције и међукултурног дијалога и предузима ефикасне мере за унапређење узајамног поштовања, разумевања и сарадње међу свим људима који живе на њеној територији, без обзира на њихов етнички, културни, језички или верски идентитет (члан 81).

Чланом 97. став 2. Устава, између осталог, прописано је да Република Србија уређује и обезбеђује остваривање и заштиту слобода и права грађана.

### II. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Разлози за доношење измена и допуна овог закона могу се сврстати у више посебних група.

Правац измена и допуна Закона утврђен је најпре Акционим планом за остваривање права националних мањина који је Влада Републике Србије усвојила на основу Акционог плана за преговарачко поглавље 23, а којим се Република Србија определила за стратешко унапређење институционалног и законодавног оквира у области људских и мањинских права.

Разлози за доношење овог закона оличени су и у потреби усклађивања Закона са Одлуком Уставног суда. Наиме, поводом већег броја иницијатива за оцену уставности Закона Уставни суд је својом Одлуком из јануара 2014. касирао поједине одредбе Закона, док је поједине одредбе задржао на снази под условом да се тумаче и примењују у складу са мишљењем Суда које је изложено у Одлуци. У том смислу, ради уједначене примене одредби Закона и правне сигурности, потребно је у складу с Одлуком Уставног суда извршити измене и допуне у тексту Закона нарочито у погледу коришћења појма овлашћења уместо надлежности националних савета, као и у погледу сарадње националних савета са Владом, републичким органима управе и покрајинским и локаним органима.

Посебну групу разлога за измене и допуне Закона чине препоруке релевантних међународних тела које су у склопу мониторинга над применом међународних уговора о заштити националних мањина упућене Републици Србији као страни уговорници. У том смислу, посебно треба истаћи да је Саветодавни комитет који прати примену Оквирне конвенције за заштиту националних мањина СЕ Републици Србији сугерисао да изменама Закона смањи прекомерну политизацију националних савета и обезбеди својеврсну „поделу власти” у националним саветима.

Напослетку, али не и најмање важно, разлози за измене и допуне Закона састоје се у потреби усаглашавања појединих решења садржаних у овом закону и системским законима којима се регулишу поједине области друштвеног живота у којима савети остварују своја овлашћења, као и прецизирања појединих решења и ближег нормативног уређивања појединих питања за којима се у пракси примене Закона указала потреба. У том смислу, треба истаћи да су предложене измене и допуне које се односе на питања остваривања појединих овлашћења националних савета у сфери образовања, културе и обавештавања усклађена са решењима садржаним у системским законима којима се регулишу те области друштвеног живота, као и да су измене и допуне које се односе на брисање савета из регистра, јавност рада савета, питања у вези с бирачким списковима, достављања решења о упису, брисању и променама у регистру покрајинском органу управе у чији делокруг спадају питања заштите националних мањина, сарадњи националних савета с покрајинским органима, као и о финансирању националних савета последица потребе прецизирања појединих решења и ближег нормативног уређивања појединих питања за којима се у пракси примене Закона указала потреба.

### **III ОБЈАШЊЕЊЕ ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА**

У члану 1. Предлога закона реч „надлежности” мења се речима „правни положај и овлашћења”. Таква измена проистиче из Одлуке Уставног суда (ИУз-

882/2010 „Службени гласник РС” број 20/14) у којој је Суд стао на становиште да национални савети не могу имати надлежности, већ да се на њих законом преносе јавна овлашћења. Такође, овај члан допуњен је новим ставом према коме сви појмови који се користе у мушком роду обухватају исте појмове и у женском роду у складу са законом.

Чланом 2. Предлога закона додаје се нови члан 1а, што такође проистиче из Одлуке Уставног суда, у којој је Суд изнео став да национални савети представљају недржавна тела која су институционални облик Уставом зајамчене самоуправе националних мањина и да су носиоци јавних овлашћења која им се законом преносе у Уставом опредељеним областима друштвеног живота. Будући да важећи закон не садржи дефиницију националних савета, потребно је да се изменама и допунама Закона правно одреде национални савети и таква дефиниција је припремљена у складу са изложеним схватањем Уставног суда. Такође, овим чланом Предлога додаје се и нови члан 1б, који се односи на права и дужности члана националног савета. Предвиђено је да је члан националног савета дужан да учествује у раду националног савета и да се статутом националног савета ближе уређују права и обавезе чланова националног савета.

Чланом 3. Предлога закона врше се измене и допуне члана 2. које су последица усклађивања Закона са Одлуком Уставног суда. Наиме, према важећем члану 2. став 2. Закона, национални савет „оснива установе, привредна друштва и друге организације из области друштвеног живота у којима делује” али је Уставни суд сматрао да је оснивање привредних друштава могуће само у оним областима друштвеног живота у којима је таква могућност предвиђена посебним законима којима су те области уређене (примера ради, није могуће да национални савет оснује привредно друштво у области образовања). Из тог разлога, било је нужно важећи члан 2. преформулисати.

Важећи Закон не садржи одредбе којима се регулишу питања назива националних савета и службене употребе језика и писама националних мањина у називу националних савета. Из тог разлога, изменама и допунама је предвиђено додавање новог члана 2а, којим се предвиђа да назив националног савета мора бити на српском језику и ћирилчком писму, али и да назив националног савета, ако је то предвиђено његовим статутом, може бити и на језику и писму националне мањине, и да ће се тај назив националног савета уписивати у Регистар националних савета паралелно са назививом на српском језику и ћириличком писму.

У важећем члану 4. Закона, између осталог, уређено је и питање података који се уписују у Регистар националних савета. У поступку припреме измена и допуна Закона уочено је да би у Регистар требало уписивати не само број и датум решења о упису, већ, у случају да се такво решење донесе, и број и датум решења о брисању из Регистра (члан 5. Предлога закона).

Важећи члан 4б уређује питање брисања националних савета из Регистра националних савета. Према важећим решењима, национални савет се брише из Регистра у случају да буде распуштен због обустављања поступка избора националног савета, као и у случају да буде

распуштен због тога што је број његових чланова смањен испод половине. У поступку припреме измена и допуна Закона стало се на становиште да постојећи разлог за брисање националних савета из Регистра који се састоји у чињеници да је број његових чланова смањен испод половине изискује ближе нормативно уређење и прецизирање. Из тог разлога, чланом 6. Предлога закона врши се измена и допуна важећег члана 4б. тако да се прописује да је брисање националног савета из Регистра неоподно у случају да је број његових чланова смањен испод половине, јер на изборним листама нема кандидата за које подносиоци изборних листа нису добили мандат. Такође, предвиђено је уношење нове одредбе према којој брисањем из Регистра национални савет губи својство правног лица.

Чланом 7. Предлога закона, додаје се нов члан 4в, који је последица потребе за бољом сарадњом и координацијом активности између државних и покрајинских органа. Наиме, према важећем Закону и покрајински органи остварују сарадњу са националним саветима, а имају и обавезу да учествују у финансирању рада оних националних савета који имају седиште на територији аутономне покрајине. Из тог разлога, нужно је да се покрајинском органу управе у чијем делокругу су послови мањинских права достављају решења о упису у Регистар, решења о којима се одлучује о пријави за упис промена у Регистру и решења о брисању из Регистра, за националне савете који имају регистровано седиште на територији аутономне покрајине.

Чланом 8. Предлога закона, додају се нови ставови у члану 5. важећег закона, који су последица потребе да се питања коришћења и располагања имовином националних савета прецизније уреде и да таква решења имају системски квалитет, односно да буду аналогна решењима о коришћењу и располагању имовином од стране других недржавних тела која могу бити носиоци јавних овлашћења (као што су, примера ради, удружења грађана). У том смислу, предвиђено је да се имовина националног савета може користити искључиво за остваривање овлашћења предвиђених законом (чиме се онемогућава да национални савети прерасту у привредне субјекте и учеснике тржишних активности), да се имовина не сме преносити члановима, члановима органа националног савета, или са њима повезаним лицима, као и да, у случају брисања националног савета из Регистра, имовина савета стечена средствима из јавних прихода постаје имовина Републике Србије, док се имовина стечена по основу донација, распоређује у складу са актима националног савета.

Допуне члана 6. важећег закона (члан 9. Предлога закона) обезбеђују да статут националног савета заиста буде акт најјаче правне снаге који национални савет доноси. У том смислу, изричито је прописано да други општи правни акти, ако их национални савет доноси (нпр. пословник о раду), морају бити у сагласности са статутом, да су одредбе других општих аката националног савета ништаве уколико су у супротности са статутом, а уређено је и питање надлежности Управног суда да одлучује о ништавости других општих аката националног савета, које нису у сагласности са статутом. Приликом припреме измена и допуна Закона, стало се на становиште да у круг субјеката који су овлашћени на покретање таквог поступка пред Управним судом, осим Министарства и надлежног покрајинског органа, треба да буду уврштени и

установе, привредна друштва и друге организације чији је оснивач национални савет и најмање једна трећина чланова националног савета, јер ти субјекти такође могу да имају интерес да се утврди ништавост општих аката који нису у сагласности са статутом, а и у пракси ће се они најпре сусрести са таквим проблемом. У члану 6. важећег Закона предвиђена је и једна измена. Наиме, утврђено је да је досадашњу одредбу према којој су се статутом националног савета уређивала и питања назива, симбола и печата националних савета потребно додатно прецизирати. У том смислу, а у складу с решењима која постоје и у Закону о удружењима, предложено је да се прецизира да се статутом националног савета уређује назив, печат и симбол националног савета који не могу бити идентични називу, печату и симболу другог националног савета који је уписан, или уредно пријављен за упис у Регистар, нити изазивати забуну у погледу националног савета, његових циљева и овлашћења, или у погледу националне мањине коју национални савет представља. Допунама тачака 5), 5а) и 6) става 5. члана 6. важећег Закона предвиђено је да се статутом националног савета, између осталог, мора регулисати и поступак разрешења председника, извршног одбора и чланова других одбора и тела националног савета.

Чланом 10. Предлога закона врше се измене и допуне члана 7. важећег закона, тако што су прецизирана овлашћења и дужности председника националног савета и извршног одбора националног савета, а што је у складу и са препорукама релевантних међународних тела да се у оквирима националних савета изврши својеврсна „подела власти”. У том смислу, посебно је значајно што се изричито предвиђа да председник савета одговара за његов рад и да се стара о законитом коришћењу и располагању финансијским средствима и имовином савета, као и да извршни одбор непосредно извршава и стара се о извршавању одлука и других аката националног савета и да се стара о извршавању јавних овлашћења која су поверена националном савету. Члан 7. важећег Закона, допуњен је и одредбом којом се прецизирају састав и овлашћења одбора националних савета. У том смислу, предвиђено је да чланови тих одбора могу бити и стручњаци који не морају бити чланови националних савета, али је, с друге стране, изричито прописано да одбори за образовање, културу, обавештавање и службену употребу језика и писма дају стручна мишљења, предлоге и израђују анализе за потребе националних савета.

Чланом 11. Предлога закона, додаје се нови члан 7а којим се уређује питање неспојивости функција, односно послова. Допуна важећег закона је у складу је са препорукама релевантних међународних тела. У том смислу, овим допунама предвиђено је да председник националног савета и члан извршног одбора не може бити члан руководећих органа политичке странке у које су, *exempli causa*, наведени председник, председништво, извршни одбор и сл, да не може бити изабрано или постављено лице у државном органу, покрајинском органу, односно органу јединице локалне самоуправе, који у оквирима својих надлежности одлучује о питањима која се тичу рада националних савета. Допунама је изричито прописано да мандат председника националног савета, односно чланство у извршном одбору престаје избором односно постављењем у органима који су тим чланом предвиђени као неспојиви. Престанак мандата председника националног савета, односно чланства у извршном одбору

констатује национални савет на првој наредној седници након пријема обавештења о наступању разлога из става 3. овог члана.

Новим чланом 7б (члан 12. Предлога закона) уређује се питање радног односа у националном савету. То питање до сада није било уређено важећим законом и у пракси је изазивало извесне недоумице, нарочито у контексту могућности да чланови националног савета буду у радном односу у националном савету, а што је значајно и погледу утрошка средстава која су намењена финансирању рада националних савета. Допунама важећег Закона предвиђено је да члан националног савета може засновати радни однос у националном савету, за време трајања свог мандата и да се на све радне односе у националном савету, дакле како на радне односе чланова националног савета који су их засновали, тако и на радне односе других лица запослених у националном савету, примењују одредбе закона којим се уређује рад.

Допуне важећег Закона, односе се и на прецизније уређивање јавности рада националних савета. У налазима и мишљењима релевантних међународних тела, као и домаћих организација цивилног друштва често је истицано да рад националних савета није довољно транспарентан, односно да њихова улога није препознатљива, не само у оквиру националних мањина које представљају, већ ни у широј друштвеној заједници. У том смислу, чланом 14. Предлога закона, додаје се нов члан 8а, којим се изричито предвиђа да је рад националног савета јаван и да се све одлуке и акти националног савета објављују најкасније у року од десет дана од дана ступања на снагу, односно њиховог доношења, на интернет страници националног савета, која се води двојезично, на српском језику и на језику националне мањине, или на други начин одређен статутом (огласној табли, дневним новинама, или на други погодан начин). Имајући у виду потребу заштите података о личности, такође је прописано да се приликом објављивања одлука и аката води рачуна да се не повреди право на приватност и право на заштиту података о личности, у складу са законом. У складу са допунама члана 14. Предлога закона, предвиђено је и брисање става 1. члан 8. важећег закона (члан 13. Предлога закона).

У складу са Одлуком Уставног суда су и измене важећег члана 9а став 4.а којима је предвиђено да национални савет коме је истекао мандат врши текуће неодложне послове у вези са вршењем овлашћења националног савета предвиђених овим законом, чиме се мења досадашње решење према којем је такве послове национални савет обављао *из надлежности националног савета* (члан 15. Предлога закона).

Посебно важне измене и допуне важећег Закона односе се на овлашћења националних савета. Циљ тих измена и допуна је да се законска решења о овлашћењима националних савета ускладе са схватањем Уставног суда које је изложено у Одлуци Уставног суда, као и да се системски квалитетно и једнообразно уреде овлашћења националних савета која су нормирана како овим законом, тако и системским законима којима се уређују области друштвеног живота у којима делују национални савети.

У том смислу, најпре се чланом 16. Предлога закона, врши допуна у члану 10. важећег Закона, који је посвећен општим овлашћењима, уношењем нових тачака 7а) и 7б) према којима национални савет предлаже Републици, аутономној покрајини или јединици локалне самоуправе као оснивачу установе,

утврђивање установе од посебног значаја из чл. 11а и 17. овог закона и иницира односно предлаже Републици, аутономној покрајини или јединици локалне самоуправе, као оснивачу установе, која је, у складу са овим законом, утврђена за установу од посебног значаја за националну мањину, пренос оснивачких права. Такође, врши се и измена одредби садржаних у тачкама 10), 11), 12) и 13) које су, између осталих, били предмет оцене уставности од стране Уставног суда, а које је Уставни суд задржао на снази, али под условом да се тумаче на начин који је Суд изложио у својој Одлуци. Због тога, предложеним изменама јасно се прецизира о каквој врсти општих овлашћења је реч. У том смислу, одредбе којима је важећим Законом прописано да национални савет 1. предлаже измену и допуну прописа којима се уређују Уставом гарантована права националних мањина у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма (тачка.10), 2. предлаже посебне прописе и привремене мере у областима у којима се остварује право на самоуправу (тачка 11) и 3. покреће поступак пред Заштитником грађана, покрајинским и локалним омбудсманом и другим надлежним органима, када процени да је дошло до повреде Уставом и законом гарантованих права и слобода припадника националних мањина (тачка 12), се мењају у смислу да национални савет, будући да по Уставу није овлашћени предлагач за доношење таквих аката, иницира доношење, односно измене и допуне закона и прописа, као и да подноси притужбу заштитнику грађана, покрајинском и локалном омбудсману и другом надлежном органу, када процени да је дошло до повреде уставом и законом гарантованих права и слобода припадника националних мањина, односно да подноси притужбу из тачке 12) овог члана у име припадника националне мањине.

Највећи број измена и допуна важећег закона које су у вези с овлашћењима националних савета односе се на област образовања. Најпре се чланом 17. Предлога закона поред техничке измене назива одељка, предвиђају измене става 3. члана 11. Закона, тако што се ова одредба допуњује, односно прецизира да Република, аутономна покрајина и јединица локалне самоуправе као оснивачи установа могу у целини или делимично пренети оснивачка права на национални савет за установе које су, у складу са овим законом, утврђене за установе од посебног значаја за националну мањину.

Члан 18. Предлога закона, предвиђа додавање новог члана 11а којим се, у складу са одлуком Уставног суда, којом је Суд истакао потребу да законодавац уреди појам „установа од посебног значаја за националну мањину”, прецизира да је реч о установи образовања и васпитања коју оснива Република, аутономна покрајина, јединица локалне самоуправе или национални савет, а у којој се традиционално или у значајној мери остварује Уставом загарантовано право припадника националних мањина на образовање и васпитање на свом језику. Тим чланом се уређује и колико се максимално установа може прогласити за установе од посебног значаја за националну мањину, а што је важно у контексту учешћа националних савета у управљању таквим установама и њиховог финансирања. Изменама чл. 12-15. важећег закона, предвиђају се решења која су у складу са новим законским решењима у области просвете, нарочито у погледу материје учешћа националних савета у утврђивању општих основа предшколског програма, наставних планова и



програма основног и средњег образовања, као и у погледу коришћења уџбеника.

Због различитих решења која су садржана у важећем закону и Закону о култури, неопходно је извршити и измене одредби којима се регулишу овлашћења националних савета у области културе. Најпре се, чланом 23. Предлога закона, поред техничке измене назива одељка, предвиђају измене става 3. члана 16. Закона, тако што се ова одредба допуњује, односно прецизира да Република, аутономна покрајина и јединица локалне самоуправе као оснивачи установа могу у целини или делимично пренети оснивачка права на национални савет за установе које су, у складу са овим законом, утврђене за установе од посебног значаја за националну мањину. Надаље, изменама члана 17. важећег Закона (члан 24. Предлога закона), најпре је уређено да је установа културе чије се програмске делатности претежно односе на проучавање, очување и представљање културе националних мањина у Републици Србији, а у складу са бројем припадника националних мањина на територији на којој обавља делатности, као и уколико су те програмске делатности од нарочитог значаја за задовољавање културних потреба специфичних за националне мањине установа од посебног значаја за националну мањину и да, на предлог националног савета, изменом оснивачког акта оснивач може утврдити да су од посебног значаја за националну мањину. Такође, прописано је да национални савет у установама културе чији је оснивач Република, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе, а за које је изменом оснивачког акта утврђено да су од посебног значаја за националну мањину, именује најмање једног члана управног одбора установе, у складу са законом којим се уређује област културе, даје мишљење о предложеним члановима управног одбора установе и у поступку избора директора установе. У случају да је утврђено да је нека установа у области културе од посебног значаја за очување, унапређење и развој посебности и националног идентитета већег броја националних мањина, национални савети именују заједничког члана управног одбора из става 3. тачка 1) овог члана.

Чланом 25. Предлога закона, врше се измене и допуне члана 18. важећег Закона, тако да су тач. 11. и 12. усаглашени са одредбама Закона о култури.

Чланом 26. Предлога закона, предвиђене су измене чл. 19-21. важећег закона којима се врши усклађивање, односно, уједначавање одредби о овлашћењима националних савета у области обавештавања са решењима садржаним у системским законима којима се регулише јавно обавештавање и рад медија, као и њихово прецизирање. У том смислу, најпре се изменама члана 19. предвиђа да национални савет може да оснује установе и привредна друштва ради остваривања права на јавно информисање на језику националне мањине, односно фондације ради остваривања општекорисног циља унапређења јавног информисања на језику националне мањине, у складу са законом (став 1) и прецизира се да акти о оснивању установе, привредног друштва односно фондације, која је издавач медија, морају бити, усаглашени са законима којима се уређује област јавног информисања и медија. Такође, у члану 20. уврштава се решење које је већ садржано у Закону о електронским медијима, а којим је предвиђено право предлагања члана Савета регулаторног тела за електронске медије. Према новој одредби члана 20, национални савети

дужни су да надлежној служби Народне скупштине, поднесу образложен предлог за два кандидата за члана Савета регулаторног тела за електронске медије, у складу са процедуром утврђеном законом који регулише избор чланова Савета регулаторног тела и да се до предлога за два кандидата националних савета долази заједничким договором националних савета. Такође, са Законом о електронским медијима усаглашена је и одредба према којој Народна скупштина, на пленарној седници, гласањем бира једног од два кандидата предложених од стране националних савета за члана Савета регулаторног тела за електронске медије. Изменама одредби садржаних у члану 21. прецизирана су друга овлашћења националних савета у области обавештавања, а у која спадају: 1) доношење стратегије развоја информисања на језику националне мањине, у складу са стратегијом у области јавног информисања Републике Србије; 2) даје предлог за расподелу средстава за пројекте, који се прилажу на јавни конкурс који расписује орган јавне власти, ради подизања квалитета информисања припадника националних мањина; 3) давање предлога и препорука управним одборима и програмским саветима јавних медијских сервиса у вези са програмима на језицима националних мањина; 4) давање мишљења о кандидатима за одговорне уреднике програма на језицима националних мањина у јавним медијским сервисима, уколико јавни медијски сервиси имају уреднике за програм на језицима националних мањина и 5) даје мишљење на извештај Програмског савета јавних сервиса у вези са програмским садржајима на језицима националних мањина.

Чланом 27. Предлога закона, врше се измене и допуне члана 22. важећег Закона, којим су прописана овлашћења националних савета у области службене употребе језика и писма. Наиме, ове одредбе се прецизирају и усклађују са системским решењима у тој области. Најпре, тачка 1) допуњује се одредбом према којој се традиционално називи и други географски називи на језику националне мањине објављују и у локалном службеном гласилу. Изменама тачке 7) тог члана прописује се да национални савет иницира објављивање најважнијих закона Републике Србије на језику националне мањине који је у службеној употреби и пружа стручну и другу помоћ, у складу са својим могућностима, у поступку превођења. Таквим решењем олакшава се имплементација и омогућава учешће националних савета у имплементацији обавезе која проистиче из Европске повеље о регионалним или мањинским језицима да се на језицима националних мањина обезбеде преводи најзначајнијих законских текстова. Изменама тачке 9) тог члана важећег закона, којом је предвиђено да национални савет одлучује о другим питањима из области службене употребе језика и писма која су му поверена законом, изоставља се одређење према коме му се та питања могу поверити актом аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе, јер аутономне покрајине и јединице локалне самоуправе немају изворне надлежности у тој области друштвеног живота, а послове који су им поверени не могу даље преносити недржавним субјектима.

Велики број измена и допуна важећег закона, које проистичу из Одлуке Уставног суда, тичу се односа националних савета с републичким, покрајинским и локалним органима, као и са међународним регионалним организацијама, а што је до сада, делимично било регулисано важећим чл. 25-27. Закона. У том смислу, чланом 28. Предлога закона, прецизира се да се одредбе о односу с

републичким органима тичу односа са Владом и органима државне управе. У склопу тог сегмента односа, прецизира се да национални савет може поднети министарствима и посебним организацијама предлоге, иницијативе и мишљења о питањима у вези са вршењем овлашћења предвиђених овим законом и да национални савет може поднети иницијативу Влади за укидање, односно поништење прописа министарстава и посебних организација, уместо досадашњег решења према коме је такву иницијативу могао да поднесе за укидање, односно поништење прописа државних органа. Однос националних савета са органима аутономне покрајине је двосмерно уређен. У том смислу, чланом 29. Предлога закона, врши се допуна члана 26. важећег закона, којом је предвиђено да је национални савет дужан да органима аутономне покрајине у чији делокруг спадају области у којима се остварују овлашћења предвиђена овим законом, најкасније у року од десет дана, достави тражене податке, списе и исправе. Из Одлуке Уставног суда проистичу и допуне важећег члана 27. (члан 30. Предлога закона) којим се регулише сарадња националних савета са међународним и регионалним организацијама. Допунама тог члана предвиђено је да национални савет, у складу са законом, сарађује са међународним и регионалним организацијама које се баве питањима права припадника националних мањина и да се таква сарадња мора споводити у складу са Уставом и законом Републике Србије, уз поштовање територијалног јединства и правног поретка Републике Србије.

Чланом 31. Предлога закона врши се допуна члана 35. става 4. важећег Закона, тако да је прецизирано да се избори за национални савет не расписују ако национални савет буде распуштен због обустављања поступка избора чланова националног савета, или због тога што је број његових чланова смањен испод половине, јер на изборним листама нема кандидата за које подносиоци изборних листа нису добили мандат, а што је последица допуне уврштене у члан 4б. важећег закона.

Чланом 32. Предлога закона врши се измена члана 39. важећег закона, којом је предвиђено да медији извештавају о изборима националних савета, у складу са законима којима се регулише област јавног информисања и законима којима се регулише изборни поступак. Овим изменама врши се термилошко и системско усклађивање овог закона са одредбама системских закона којима се уређује област јавног информисања и избора.

Допуном члана 40. став 1. прецизира се тачка 5) важећег закона што је последица допуне члана 4б. Такође, у складу са Одлуком Уставног суда, у ставу 5. Члана 40. важећег закона речи: „из надлежности националног савета” замењују се речима: „у вези са вршењем овлашћења националног савета предвиђених овим законом.”(члан 33. Предлога закона).

Изменама члана 43. важећег закона (чл. 34. Предлога закона) прописано је да се на избор националног савета и питања која нису уређена овим законом сходно се примењују одредбе закона којим се уређује избор народних посланика и закона којим се уређује управни спор, а да се на питања поступања у управним стварима која нису другачије уређена овим законом примењују се одредбе закона који уређује општи управни поступак. Такве измене су нужна последица усвајања новог Закона о општем управном поступку.

Изменама и допунама чл. 48, 50. и 52. којима се уређује посебан бирачки списак националних мањина предвиђају се решења којима се олакшава вођење

тог списка по службеној дужности, правно регулишу све измене које се у њему врше, прецизније уређују подаци који се у њега уписују и подношење захтева за упис у тај списак. У том смислу, изменама члана 48. (члан 35. Предлога закона) предвиђено је да Министарство преузима податке из јединственог бирачког списка који су потребни за ажурирање и вршење промена по службеној дужности у посебном бирачком списку, да се нарочито осетљиви подаци обрађују у складу са законом и да се о свакој промени која се врши доноси решење. Изменама члана 50. (члан 36. Предлога закона), предвиђено је да посебан бирачки списак садржи: редни број, име и презиме бирача, име једног од родитеља бирача, националну припадност бирача, његов јединствени матични број грађана, датум и место рођења бирача, пол бирача, место пребивалишта и адресу бирача, јединицу локалне самоуправе у којој бирач има место пребивалишта и место боравишта за интерно расељена лица, а изменама члана 52. (члан 38. Предлога закона) прописано је да захтев за упис у посебан бирачки списак припадник националне мањине подноси органу управе јединице локалне самоуправе не само према месту пребивалишта, већ и према месту боравишта за интерно расељена лица. Измена истоветне садржине уврштена је и у члан 53. став 3. важећег закона, а у контексту подношења захтева за брисање из посебног бирачког списка.

Велики део измена и допуна важећег Закона односи се на финансирање рада националних савета, утрошак средстава, нарочито оних који потичу из јавних извора, као и на решења којима се обезбеђује транспарентност у утрошку средстава и финансијска дисциплина, чиме се и одредбе овог закона усклађују са системским решењима која постоје у законодавству које уређује јавне финансије. Најпре, чланом 39. Предлога закона, предвиђа се измена члана 112. Закона, којом је предвиђено да национални савет усваја годишњи финансијски план и завршни рачун, да је саставни део завршног рачуна годишњи финансијски извештај о извршењу плана, који садржи годишњи извештај о учинку програма, са образложењем и да се годишњи финансијски план националног савета усваја по програмском моделу у коме су приходи и расходи усклађени са овлашћењима националног савета чиме се ствара правни основ и за лакше праћење утрошка средстава. У том смислу, прописано је и да се годишњи финансијски план усваја по поступку и на начин предвиђен статутом националног савета и да се доставља кориснику буџетских средстава код кога су опредељена средства за финансирање рада националних савета у року од пет дана од дана доношења. Посебно је важна одредба којом се прописује да национални савет усваја годишњи финансијски извештај за статистичке потребе и финансијско извештавање ради уписа у регистар финансијских извештаја према прописима којима се уређује рачуноводство и да припрема финансијски извештај о учинку програмских активности које доставља кориснику буџетских средстава код кога су опредељена средства за финансирање рада националних савета ради праћења и извештавања о наменској употреби буџетских средстава. Прописана је одредба националног савета да у року од 15 дана од дана доношења финансијског извештаја или завршног рачуна, примерак извештаја или рачуна доставља кориснику буџетских средстава код кога су опредељена средства за финансирање рада националних савета.

Изменама члана 113. важећег Закона (члан 40. Предлога закона) прецизније је уређена материја коришћења средстава која су стечена у складу с законом. У том смислу, најпре се прописује да се средства, стечена у складу са овим законом, могу користити за финансирање редовне делатности и сталних трошкова националног савета. Изменама се прецизира да у трошкове редовне делатности националног савета спадају: 1) финансирање или суфинансирање програма и пројеката у области образовања, културе, обавештавања и службене употребе језика и писма националне мањине и 2) финансирање рада установа, фондација и привредних друштава чији је оснивач или суоснивач национални савет или чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет, док у сталне трошкове националног савета спадају: 1) трошкови за изнајмљивање и коришћење просторија националног савета; 2) зараде, порези и доприноси запослених у националном савету; 3) хонорари и доприноси за обављен рад за потребе националног савета; 4) путни трошкови и дневнице за службена путовања; 5) набавка канцеларијског материјала и опреме за рад националног савета; 6) књиговодствене услуге; 7) трошкови годишње ревизије и 8) трошкови одржавања интернет странице националног савета. Да би се предупредила могућност искључивог утрошка средстава на сталне трошкове, изричито је прописано да средства за финансирање сталних трошкова националног савета не могу износити више од 50% средстава опредељених буџетом Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединице локалне самоуправе.

Изменама члана 115. важећег закона (члан 41. Предлога закона), прецизније је уређена материја висине и начина расподеле средстава за финансирање делатности националних савета која потичу из буџета Републике, аутономне покрајине и јединица локалне самоуправе. Новим ставом 1. тог члана прописује се да се за финансирање делатности националних савета средства обезбеђују законом о буџету Републике Србије, односно одлукама о буџету АП Војводине и јединица локалне самоуправе. Ставом 2. прописано је да се средства која се обезбеђују у буџету Републике Србије распоређују тако да се 30% распоређује у једнаким износима свим регистрованим националним саветима у Републици Србији, а остатак средстава (70%) сразмерно броју припадника одређене националне мањине коју национални савет представља према резултатима последњег пописа становништва, као и укупном броју установа, фондација и привредних друштава чији је оснивач или суоснивач национални савет или чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет. Суштина измене која је предвиђена изложеним ставом састоји се у прецизирању критеријума за расподелу средстава који се односи на укупан број установа. Наиме, у важећем тексту Закона прописано је да критеријум за расподелу укупан број установа националне мањине у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма и обиму активности тих установа. Будући да је појам „установа националне мањине” неодређен и да није садржан ни у једном важећем законском пропису, стало се на становиште да тај критеријум за расподелу средстава треба да се односи на установе, фондације и привредна друштава чији је оснивач или суоснивач национални савет или чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет. Изменама је изричито прописано и да одлуку о расподели средстава из буџета

доноси буџетски корисник код кога су опредељена средства у буџету за финансирање рада националних савета имајући у виду предлоге националних савета. Значајну новину у регулисању овог питања чини и нова одредба става 4. према којој се националном савету не могу дозначавати средства ако према финансијском плану расходи нису у сагласности са наменама предвиђеним чланом 113. овог закона, нити извршити пренос средстава у случају да национални савет има евидентиране основе и налоге о принудној наплати. Таквим решењем онемогућава се ненаменски утрошак средстава, као и обавезни пренос средстава у случају да национални савет има евидентиране основе и налоге о принудној наплати, а шта до сада није било могуће избећи. Новом одредбом става 5. тог члана предвиђено је да критеријуме за расподелу средстава за финансирање делатности националних савета из буџета ближе уређује Влада, али и АП Војводина и јединица локалне самоуправе, чиме се заправо, за разлику од досадашњих решења, обавезују и јединице локалне самоуправе да ближе уреде критеријуме за расподелу средстава која су за финансирање делатности националних савета обезбеђена у њиховим буџетима. Значајну новину предствљају и нове одредбе става 6. овог члана, којим се прописује да се средства из буџета јединице локалне самоуправе, у складу са одлуком надлежног органа јединице локалне самоуправе, распоређују националним саветима који: имају седиште на територији јединице локалне самоуправе (тачка 1), представљају националне мањине које у становништву јединице локалне самоуправе достижу најмање 10% од укупног становништва (тачка 2) или представљају националне мањина чији је језик у службеној употреби на територији јединице локалне самоуправе (тачка 3).

Чланом 42. Предлога закона врши се измена одредби важећег члан 117. у вези са обавезом националних савета за вођење књиговодствене евиденције које су предмет годишње ревизије. Између осталог, предвиђа се да су књиговодствене евиденције прихода и расхода и помоћне евиденције програмских активности националног савета предмет годишње ревизије у складу са прописима којима се уређује међународна рачуноводствена и ревизорска регулатива и да, ако се у поступку ревизије, инспекцијске контроле, односно на основу кварталних извештаја утврди да национални савет није наменски користио средства из буџета, буџетски корисник који врши дотацију обуставља пренос из буџета до отклањања неправилности изнетих у мишљењу ревизора (став 6.). У складу са тим, ставом 7. прописано је да буџетски корисник који врши дотацију из буџета, обавештава национални савет о обустави средстава и налаже отклањање неправилности изнетих у мишљењу ревизора. То је важна новина која такође онемогућава евентуално ненаменско коришћење средстава из јавних извора.

Чланом 43. Предлога закона измењен је важећи члан 119. Закона којим се уређује Буџетски фонд за националне мањине, којим управља Министарство. Предвиђено је да се средства из Фонда додељују путем јавног конкурса за финансирање програма и пројеката из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма. Ставом 3. изричито је прописано да поступак доделе средстава из Фонда ближе уређује Влада. На тај начин ствара се законска основа да Буџетски фонд постане оперативан.

Члан 44. Предлога закона предвиђа измену става 1. члана 120. важећег закона, којом се уређује надлежност ресорних министарстава у вршењу надзора над законитошћу рада и аката националних савета.

Чланом 45. Предлога закона измењен је важећи члан 121. тако да је предвиђено да ће надлежно министарство покренути поступак за оцену уставности и законитости статута, прописа или другог општег акта националног савета пред Уставним судом ако сматра да тај акт није у сагласности са Уставом и законом.

Чланом 46. Предлога закона којим се мења досадашњи члан 122. обезбеђује се правни основ за контролу рада националних савета која се врши над њиховим појединачним актима. Наиме, новим одредбама предвиђено је да ће, ако нађе да појединачни акт националног савета против кога није обезбеђена судска заштита није у сагласности са законом или другим прописом, односно са статутом, прописом или другим општим актом националног савета, надлежно министарство предложити националном савету да такав акт укине или поништи. Ако национални савет у року од 30 дана не поступи по овом предлогу надлежно министарство ће наведени акт укинути или поништити својим решењем. Изложене одредбе у потпуности су аналогне решењима која су за истоветну ситуацију прописана Законом о локалној самоуправи и логично је да се такав вид контроле примени и на националне савете као облик нетериторијалне самоуправе.

У чл. 47. и 48. Предлога закона, врше се измене казних одредби важећег закона. Чланом 47. Предлога закона мења се члан 123. важећег закона тако што се прекршајне казне предвиђају за одговорно лице у надлежном органу, не само за случај да не спроведе или противно одредбама закона спроведе упис или брисање бирача из посебног бирачког списка и користи податке из посебних бирачких спискова припадника националних мањина у сврхе за које то није дозвољено законом, већ и ако не обезбеди достављање аката надлежном покрајинском органу управе и ако не обезбеди тачност и ажурност бирачког списка у смислу овог закона. Такође, изменама је обухваћен и износ новчаних казни тако да је њихов распон повећан до 100.000 динара. Чланом 48. Предлога закона предвиђена је измена члана 127. важећег закона, тако да је за прекршаје прописана новчана казна за национални савет, односно одговорно лице у националном савету, ако не поступи по члану 4а став 1, члану 6. став 6, члану 8. став 2, члану 26. став 2 и супротно одредбама члана 120. став 2 овог закона. Чланом 49. Предвиђено је брисање члана 128. Закона.

Чланом 50. Предлога закона предвиђене су прелазне одредбе. Ставом 1. предвиђено је да национални савет, од дана ступања на снагу овог закона, наставља да врши јавна овлашћења која су му поверена у складу са овим законом. Ставом 2. прописано је да национални савети који до ступања на снагу овог закона користе традиционални назив националног савета (дакле, назив који је другачији у односу на исписивање назива национални савет на језику и писму националне мањине) имајући у виду дугогодишњи рад и препознатљивост у јавности, могу да наставе да користе овај назив, само уз јасну одредницу у називу да је реч о националном савету у Републици Србији. Даље, предвиђено је да се одредбе, односно правила о неспојивости из члана 7а Закона примењују по спровођењу првих наредних избора за националне савете, да су национални савети дужни да по спровођењу избора у складу са овим законом ускладе своје статуте са овим законом у року од 20 дана од дана њиховог конституисања, као и да су дужни да, по спровођењу првих наредних

избора за чланове националних савета, ускладе овлашћења председника и извршног одбора националног савета са чланом 10. овог закона и обезбеде јавност рада у складу са чланом 14. овог закона, са даном ступања на снагу статута усклађеног са овим законом. Посебно је важна одредба става 6. тог члана према којој је оснивач установе образовања и васпитања, односно установе културе коју је национални савет до ступања на снагу овог закона прогласио за установу од посебног значаја за националну мањину, дужан да у року од 90 дана од дана ступања на снагу овог закона усагласи оснивачки акт са одредбама овог закона. Ставом 7. прописано је да ће се буџетско финансирање рада националних савета спроводити према правилима из овог закона од дана почетка примене Закона о буџету за 2019. годину, односно прописа покрајинске и локалне власти о буџету за 2019. годину. Прописано је такође да је Министар дужан да у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона донесе акте који су предвиђени овим законом. У циљу усклађивања одредби важећег закона са законским решењима о прикупљању и обради података о личности, прописано је да је министар дужан да у садржини образаца из члана 3. став 6, члана 44. став 3, члана 52. став 4, члана 53. став 3. и члана 102. став 4. Закона, у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона, пропише и напомену да је подносилац пријаве, захтева, односно изјаве истовремено с потписивањем обавештен о обради података о личности и да пристаје на обраду тих података, у складу са законом.

Чланом 51. предвиђено је да овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије”.

#### **IV. ФИНАНСИЈСКА СРЕДСТВА ПОТРЕБНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА**

Финансијска средства за спровођење овог закона обезбеђена су Законом о буџету Републике Србије за 2018. годину у оквиру:

**I) раздела 20 - Министарство државне управе и локалне самоуправе, глава 20.0 – Министарство државне управе и локалне самоуправе, функција 111- Извршни и законодавни органи, програм 1001- Унапређење и заштита људских и мањинских права и слобода, програмска активности 0001 – Унапређење права припадника националних мањина, на економској класификацији 423 – Услуге по уговору и то:**

- у износу од 4.800.000,00 динара за услугу за успостављање апликације за ПБС и Регистар националних савета, одржавање и унапређење и
- у износу од 720.000,00 динара за штампање извода из Посебног бирачког списка за изборе за чланове националних савета националних мањина.

**II) раздела 3 – Влада, глава 3.19 – Канцеларија за људска и мањинска права, програм 1001 – Унапређење и заштита људских и мањинских права и слобода, функција 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, програмска активност 0007 – Унапређење положаја националних**



мањина, на економској класификацији 481 – Дотације невладиним организацијама и то:

- у износу од 247.981.000,00 динара за финансирање националних савета националних мањина.

Средства за 2019. и 2020. годину биће опредељена у складу са билансним могућностима буџета Републике Србије, у оквиру лимита одређених од стране Министарства финансија за потребе Министарства државне управе и локалне самоуправе и Канцеларије за људска и мањинска права.

## **V. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА ПО ХИТНОМ ПОСТУПКУ**

Предлаже се доношење овог закона по хитном поступку, будући да би његово недоношење по хитном поступку могло да проузрокује штетне последице на рад управних органа у Републици Србији.

Наиме, с обзиром на то да је постојећим законом, утврђена обавеза спровођења редовних избора за чланове националних савета, који треба да се одрже у 2018. години, неопходно је да се овај закон спроведе по хитном поступку, како би се омогућило несметано спровођење ових избора и конституисање националних савета.

**ПРЕГЛЕД ОДРЕДАБА КОЈЕ СЕ МЕЊАЈУ, ОДНОСНО ДОПУЊУЈУ У ЗАКОНУ  
О НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА**

**Члан 1.**

Овим законом уређују се ~~надлежности~~ ПРАВНИ ПОЛОЖАЈ И ОВЛАШЋЕЊА националних савета националних мањина (у даљем тексту: национални савети) у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма, поступак избора националних савета, њихово финансирање и друга питања од значаја за рад националних савета.

СВИ ПОЈМОВИ КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ОВОМ ЗАКОНУ У МУШКОМ РОДУ ОБУХВАТАЈУ ИСТЕ ПОЈМОВЕ И У ЖЕНСКОМ РОДУ, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.

**ЧЛАН 1А**

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ЈЕ ОРГАНИЗАЦИЈА КОЈОЈ СЕ ЗАКОНОМ ПОВЕРАВАЈУ ОДРЕЂЕНА ЈАВНА ОВЛАШЋЕЊА ДА УЧЕСТВУЈЕ У ОДЛУЧИВАЊУ ИЛИ ДА САМОСТАЛНО ОДЛУЧУЈЕ О ПОЈЕДИНИМ ПИТАЊИМА ИЗ ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ, ОБРАЗОВАЊА, ОБАВЕШТАВАЊА И СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСМА У ЦИЉУ ОСТВАРИВАЊА КОЛЕКТИВНИХ ПРАВА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ НА САМОУПРАВУ У ТИМ ОБЛАСТИМА.

ПРИПАДНИЦИ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ МОГУ ИЗАБРАТИ САМО ЈЕДАН НАЦИОНАЛНИ САВЕТ.

**ЧЛАН 1Б**

ЧЛАН НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ДУЖАН ЈЕ ДА УЧЕСТВУЈЕ У РАДУ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

СТАТУТОМ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА БЛИЖЕ СЕ УРЕЂУЈУ ПРАВА И ОБАВЕЗЕ ЧЛАНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.

**Члан 2.**

Ради остваривања права на самоуправу у култури, образовању, обавештавању и службеној употреби језика и писма, припадници националних мањина у Републици Србији могу да изаберу своје националне савете.

Национални савет представља националну мањину у области образовања, културе, обавештавања на језику националне мањине и службене употребе језика и писма, учествује у процесу одлучивања или одлучује о питањима из тих области. ~~и оснива установе, привредна друштва и друге организације из ових области.~~

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ МОЖЕ ДА ОСНИВА УСТАНОВЕ, ПРИВРЕДНА ДРУШТВА И ДРУГЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ У ОБЛАСТИМА ИЗ СТАВА 2. ОВОГ ЧЛАНА, У СКЛАДУ СА ПОСЕБНИМ ЗАКОНИМА.

## 2А

НАЗИВ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА МОРА БИТИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ И ЋИРИЛИЧКОМ ПИСМУ.

НАЗИВ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, АКО ЈЕ ТО ПРЕДВИЂЕНО СТАТУТОМ, МОЖЕ БИТИ И НА ЈЕЗИКУ И ПИСМУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ.

НАЗИВ ИЗ СТАВА 2. ОВОГ ЧЛАНА УПИСУЈЕ СЕ У РЕГИСТАР НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ПАРАЛЕЛНО СА НАЗИВОМ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ И ЋИРИЛИЧКОМ ПИСМУ

## Члан 4.

Решење којим се одлучује о пријави за упис у Регистар доноси се у року од 30 дана од пријема уредне пријаве.

Решење којим се одлучује о пријави за упис у Регистар је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Национални савет уписује се у Регистар истог дана када се донесе решење о упису у Регистар.

У Регистар се уписује: назив и седиште националног савета; име и презиме, пребивалиште и јединствени матични број председника националног савета; датум доношења статута и датум измена и допуна статута; број и датум решења о упису, ИЛИ БРИСАЊУ и број и датум решења о промени података у Регистру.

Уз решење о упису националном савету доставља се један примерак статута који Министарство оверава својим печатом и потписом овлашћеног државног службеника, чиме се потврђује његова истоветност са примерком статута који се чува у Министарству.

## Члан 4б

Национални савет брише се из Регистра:

1) ако буде распуштен због обустављања поступка избора националног савета;

2) ако буде распуштен због тога што је број његових чланова смањен испод половине, ЈЕР НА ИЗБОРНИМ ЛИСТАМА НЕМА КАНДИДАТА ЗА КОЈЕ ПОДНОСИОЦИ ИЗБОРНИХ ЛИСТА НИСУ ДОБИЛИ МАНДАТ.

**БРИСАЊЕМ ИЗ РЕГИСТРА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ГУБИ СВОЈСТВО ПРАВНОГ ЛИЦА.**

Национални савет брише се из Регистра истог дана када Министарство донесе решење о брисању из регистра.

Решење о брисању из Регистра је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Национална мањина чији је национални савет брисан из Регистра има право да бира нови национални савет, на дан када се одржавају избори за чланове свих националних савета.

#### **ЧЛАН 4В**

МИНИСТАРСТВО ДОСТАВЉА ПОКРАЈИНСКОМ ОРГАНУ УПРАВЕ У ЧИЈЕМ ДЕЛОКРУГУ СУ ПОСЛОВИ МАЊИНСКИХ ПРАВА РЕШЕЊА О УПИСУ У РЕГИСТАР, РЕШЕЊА КОЈИМА СЕ ОДЛУЧУЈЕ О ПРИЈАВИ ЗА УПИС ПРОМЕНА У РЕГИСТРУ И РЕШЕЊА О БРИСАЊУ ИЗ РЕГИСТРА, ЗА НАЦИОНАЛНЕ САВЕТЕ КОЈИ ИМАЈУ РЕГИСТРОВАНО СЕДИШТЕ НА ТЕРИТОРИЈИ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ.

#### **Члан 5.**

Национални савет може да стиче и отуђује покретну и непокретну имовину, а на основу одлуке надлежног органа може да буде и корисник средстава у јавној својини, у складу са законом.

ИМОВИНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА КОРИСТИ СЕ ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА ПРЕДВИЂЕНИХ ЗАКОНОМ.

ИМОВИНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА НЕ МОЖЕ СЕ ПРЕНОСИТИ ЊЕГОВИМ ЧЛАНОВИМА, ЧЛАНОВИМА ОРГАНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, ИЛИ СА ЊИМА ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА.

ПОД ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА У СМИСЛУ СТАВА 3. ОВОГ ЧЛАНА СМАТРАЈУ СЕ ЛИЦА КОЈА СУ КАО ТАКВА УТВРЂЕНА ЗАКОНОМ КОЈИМ СЕ УРЕЂУЈУ ПРИВРЕДНА ДРУШТВА.

У СЛУЧАЈУ БРИСАЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ИЗ РЕГИСТРА, ИМОВИНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА СТЕЧЕНА СРЕДСТВИМА ИЗ ЈАВНИХ ПРИХОДА ПОСТАЈЕ ИМОВИНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ, А ИМОВИНА СТЕЧЕНА ПО ОСНОВУ ДОНАЦИЈА, РАСПОРЕЂУЈЕ СЕ У СКЛАДУ СА АКТИМА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

**Члан 6.**

Национални савет има статут.

ДРУГИ ОПШТИ АКТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА МОРАЈУ БИТИ У САГЛАСНОСТИ СА СТАТУТОМ.

ОДРЕДБЕ ДРУГОГ ОПШТЕГ АКТА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА КОЈЕ СУ СУПРОТНЕ СТАТУТУ, НИШТАВЕ СУ.

ПОСТУПАК ПРЕД УПРАВНИМ СУДОМ ЗА УТВРЂИВАЊЕ НИШТАВОСТИ ОПШТЕГ АКТА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА КОЈИ НИЈЕ У САГЛАСНОСТИ СА СТАТУТОМ МОГУ ДА ПОКРЕНУ МИНИСТАРСТВО, ПОКРАЈИНСКИ ОРГАН УПРАВЕ У ЧИЈЕМ ДЕЛОКРУГУ СУ ПОСЛОВИ МАЊИНСКИХ ПРАВА, УСТАНОВЕ, ПРИВРЕДНА ДРУШТВА И ДРУГЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ И НАЈМАЊЕ ЈЕДНА ТРЕЋИНА ЧЛАНОВА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

Статутом се уређују:

1) делатност националног савета;

2) број чланова националног савета, у складу са законом;

3) седиште националног савета;

4) назив, симбол и печат националног савета;

4) НАЗИВ, ПЕЧАТ И СИМБОЛ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА КОЈИ НЕ МОГУ БИТИ ИДЕНТИЧНИ НАЗИВУ, ПЕЧАТУ И СИМБОЛУ ДРУГОГ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА КОЈИ ЈЕ УПИСАН, ИЛИ УРЕДНО ПРИЈАВЉЕН ЗА УПИС У РЕГИСТАР, НИТИ ИЗАЗИВАТИ ЗАБУНУ У ПОГЛЕДУ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, ЊЕГОВИХ ЦИЉЕВА И ОВЛАШЋЕЊА, ИЛИ У ПОГЛЕДУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ КОЈУ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ПРЕДСТАВЉА;

5) овлашћења, поступак избора И РАЗРЕШЕЊА и мандат председника националног савета;

5а) овлашћења, поступак избора И РАЗРЕШЕЊА, број чланова и мандат извршног одбора;

6) овлашћења, поступак избора И РАЗРЕШЕЊА, број чланова и мандат одбора и других радних тела националног савета;

7) признања и начин њихове доделе, и

8) друга питања од значаја за рад националног савета.

Први сазив националног савета дужан је да донесе статут националног савета у року од десет дана од конституисања.

#### Члан 7.

Национални савет има председника, извршни одбор, одборе за образовање, културу, обавештавање и службену употребу језика и писма.

~~Председник националног савета представља и заступа национални савет.~~

ПРЕДСЕДНИК НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА:

- 1) ПРЕДСТАВЉА И ЗАСТУПА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ И ОДГОВАРА ЗА ЊЕГОВ РАД;
- 2) СТАРА СЕ О ЗАКОНИТОМ КОРИШЋЕЊУ И РАСПОЛАГАЊУ ФИНАНСИЈСКИМ СРЕДСТВИМА И ИМОВИНОМ САВЕТА;
- 3) ДОНОСИ ПОЈЕДИНАЧНЕ АКТЕ ЗА КОЈЕ ЈЕ ОВЛАШЋЕН ЗАКОНОМ, СТАТУТОМ ИЛИ ОПШТИМ АКТОМ САВЕТА;
- 4) ВРШИ И ДРУГЕ ПОСЛОВЕ УТВРЂЕНЕ СТАТУТОМ И ДРУГИМ АКТИМА САВЕТА.

Председник националног савета бира се из реда чланова националног савета.

Национални савет бира председника и чланове извршног одбора из реда чланова националног савета, на предлог председника националног савета.

ИЗВРШНИ ОДБОР:

- 1) НЕПОСРЕДНО ИЗВРШАВА И СТАРА СЕ О ИЗВРШАВАЊУ ОДЛУКА И ДРУГИХ АКТА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА;
- 2) СТАРА СЕ О ИЗВРШАВАЊУ ЈАВНИХ ОВЛАШЋЕЊА КОЈА СУ ПОВЕРЕНА НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ;
- 3) ВРШИ И ДРУГЕ ПОСЛОВЕ УТВРЂЕНЕ ЗАКОНОМ, СТАТУТОМ И ОПШТИМ АКТИМА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

Национални савет може поверити извршном одбору одлучивање о појединим питањима ~~из надлежности националног савета~~ У БЕЗИ СА ВРШЕЊЕМ ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ПРЕДВИЂЕНИХ ОВИМ ЗАКОНОМ.

Одлуке које је тако донео извршни одбор подлежу одобравању на првој наредној седници националног савета и одобрене су ако за њих гласа више од половине чланова националног савета. Ако национални савет не одобри одлуку извршног одбора, извршном одбору престаје мандат, а одлука остаје на снази.

У ОДБОРЕ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, КУЛТУРУ, ОБАВЕШТАВАЊЕ И СЛУЖБЕНУ УПОТРЕБУ ЈЕЗИКА И ПИСМА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ МОЖЕ ДА ИЗАБЕРЕ И СТРУЧЊАКЕ КОЈИ ПОСЕДУЈУ ОДГОВАРАЈУЋЕ ЗНАЊЕ И ИСКУСТВО У ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ СЕ ОДБОРИ ОБРАЗУЈУ, А КОЈИ НЕ МОРАЈУ БИТИ ЧЛАНОВИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА. ОДБОРИ ДАЈУ СТРУЧНА МИШЉЕЊА, ПРЕДЛОГЕ И ИЗРАЂУЈУ АНАЛИЗЕ ЗА ПОТРЕБЕ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

#### **ЧЛАН 7А**

ПРЕДСЕДНИК НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА И ЧЛАН ИЗВРШНОГ ОДБОРА НЕ МОЖЕ БИТИ ЧЛАН РУКОВОДЕЋИХ ОРГАНА ПОЛИТИЧКЕ СТРАНКЕ КАО ШТО СУ ПРЕДСЕДНИК, ПРЕДСЕДНИШТВО, ИЗВРШНИ ОДБОР И СЛ.

ПРЕДСЕДНИК НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА И ЧЛАН ИЗВРШНОГ ОДБОРА НЕ МОЖЕ БИТИ ИЗАБРАНО ИЛИ ПОСТАВЉЕНО ЛИЦЕ У ДРЖАВНОМ ОРГАНУ, ПОКРАЈИНСКОМ ОРГАНУ, ОДНОСНО ОРГАНУ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ КОЈИ У ОКВИРИМА СВОЈИХ НАДЛЕЖНОСТИ ОДЛУЧУЈЕ О ПИТАЊИМА КОЈА СЕ ТИЧУ РАДА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА.

ИЗБОРОМ, ОДНОСНО ПОСТАВЉЕЊЕМ ИЗ СТ. 1. И 2. ОВОГ ЧЛАНА, ПРЕСТАЈЕ МАНДАТ ПРЕДСЕДНИКА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, ОДНОСНО ЧЛАНСТВО У ИЗВРШНОМ ОДБОРУ.

ПРЕСТАНАК МАНДАТА ПРЕДСЕДНИКА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, ОДНОСНО ЧЛАНСТВА У ИЗВРШНОМ ОДБОРУ КОНСТАТУЈЕ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НА ПРВОЈ НАРЕДНОЈ СЕДНИЦИ НАКОН ПРИЈЕМА ОБАВЕШТЕЊА О НАСТУПАЊУ РАЗЛОГА ИЗ СТАВА 3. ОВОГ ЧЛАНА.

#### **ЧЛАН 7Б**

ЧЛАН НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА МОЖЕ ЗАСНОВАТИ РАДНИ ОДНОС У НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ, ЗА ВРЕМЕ ТРАЈАЊА СВОГ МАНДАТА.

НА РАДНЕ ОДНОСЕ У НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ ПРИМЕЊУЈУ СЕ ОДРЕДБЕ ЗАКОНА КОЈИМ СЕ УРЕЂУЈЕ РАД.

#### **Члан 8.**

Рад националног савета је јаван.

Национални савет пуноважно одлучује на седници на којој је присутно више од половине чланова националног савета.

Статут, финансијски план и завршни рачун националног савета су усвојени ако за њих гласа више од половине чланова националног савета.

Председник националног савета и председник и чланови извршног одбора изабрани су ако за њих гласа више од половине чланова националног савета.

Председник националног савета и председник и чланови извршног одбора разрешавају се ако за разрешење гласа више од половине чланова националног савета.

Остале одлуке национални савет доноси већином гласова присутних чланова.

## **ЧЛАН 8А**

РАД НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ЈЕ ЈАВАН.

СВЕ ОДЛУКЕ И АКТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ОБЈАВЉУЈУ СЕ НАЈКАСНИЈЕ У РОКУ ОД ДЕСЕТ ДАНА ОД ДАНА СТУПАЊА НА СНАГУ, ОДНОСНО ЊИХОВОГ ДОНОШЕЊА, НА ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, КОЈА СЕ ВОДИ ДВОЈЕЗИЧНО, НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ И НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, ИЛИ НА ДРУГИ НАЧИН ОДРЕЂЕН СТАТУТОМ (ОГЛАСНОЈ ТАБЛИ, ДНЕВНИМ НОВИНАМА, ИЛИ НА ДРУГИ ПОГОДАН НАЧИН).

ПРИЛИКОМ ОБЈАВЉИВАЊА ОДЛУКА И АКТА ИЗ СТАВА 2. ОВОГ ЧЛАНА ВОДИ СЕ РАЧУНА ДА СЕ НЕ ПОВРЕДИ ПРАВО НА ПРИВАТНОСТ И ПРАВО НА ЗАШТИТУ ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.

## **Члан 9а**

Мандат националног савета тече од конституисања националног савета и траје до истека четири године од конституисања.

Пре истека времена на које је конституисан, националном савету мандат престаје распуштањем.

Мандат националног савета који је конституисан после распуштања националног савета траје до истека мандата националног савета који је распуштен.

Национални савет коме је истекао мандат врши текуће и неодложне послове ~~из надлежности националног савета~~ У ВЕЗИ СА ВРШЕЊЕМ ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ПРЕДВИЂЕНИХ ОВИМ ЗАКОНОМ до конституисања новог националног савета.



### **III. НАДЛЕЖНОСТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА**

#### **1. Опште надлежности**

### **„III. ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА**

#### **1. ОПШТА ОВЛАШЋЕЊА.**

##### **Члан 10.**

Национални савет, у складу са законом и својим статутом, преко својих органа самостално:

- 1) доноси и мења статут националног савета;
- 2) доноси финансијски план, финансијски извештај и завршни рачун;
- 3) располаже сопственом имовином;
- 4) одлучује о називу, симболима и печату националног савета;
- 5) утврђује предлоге националних симбола, знамења и празника националне мањине;
- 6) оснива установе, удружења, фондације, привредна друштва у областима културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма;
- 7) предлаже представника националне мањине у савету за међунационалне односе у јединици локалне самоуправе;
- 7А) ПРЕДЛАЖЕ РЕПУБЛИЦИ, АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ИЛИ ЈЕДИНИЦИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ КАО ОСНИВАЧУ УСТАНОВЕ, УТВРЂИВАЊЕ УСТАНОВЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ИЗ ЧЛ. 11А И 17. ОВОГ ЗАКОНА;
- 7Б) ИНИЦИРА ОДНОСНО ПРЕДЛАЖЕ РЕПУБЛИЦИ, АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ИЛИ ЈЕДИНИЦИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ КАО ОСНИВАЧУ УСТАНОВЕ, КОЈА ЈЕ, У СКЛАДУ СА ОВИМ ЗАКОНОМ, УТВРЂЕНА ЗА УСТАНОВУ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ МАЊИНУ, ПРЕНОС ОСНИВАЧКИХ ПРАВА;
- 8) установљава и додељује признања;
- 9) иницира доношење и прати спровођење закона и других прописа из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма;
- ~~10) учествује у припреми прописа и предлаже измену и допуну прописа којима се уређују Уставом гарантована права националних мањина у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма;~~
- 10) УЧЕСТВУЈЕ У ПРИПРЕМИ ЗАКОНА И ДРУГИХ ПРОПИСА И ИНИЦИРА ДОНОШЕЊЕ ОДНОСНО ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ ЗАКОНА И ДРУГИХ ПРОПИСА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈУ УСТАВОМ ГАРАНТОВАНА ПРАВА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ, ОБРАЗОВАЊА, ОБАВЕШТАВАЊА И СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСМА;
- ~~11) предлаже посебне прописе и привремене мере у областима у којима се остварује право на самоуправу, ради постизања пуне равноправности између припадника националне мањине и грађана који припадају већини;~~
- 11) ИНИЦИРА ДОНОШЕЊЕ, ОДНОСНО ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ ПОСЕБНИХ ПРОПИСА И ПРИВРЕМЕНИХ МЕРА У ОБЛАСТИМА У КОЈИМА СЕ ОСТВАРУЈЕ ПРАВО НА САМОУПРАВУ, РАДИ ПОСТИЗАЊА ПУНЕ РАВНОПРАВНОСТИ ИЗМЕЂУ ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ И ГРАЂАНА КОЈИ ПРИПАДАЈУ ВЕЋИНИ;
- ~~12) покреће поступак пред Заштитником грађана, покрајинским и локалним омбудсманом и другим надлежним органима, када процени да је дошло до~~

~~повреде Уставом и законом гарантованих права и слобода припадника националних мањина;~~

12) ПОДНОСИ ПРИТУЖБУ ЗАШТИТНИКУ ГРАЂАНА, ПОКРАЈИНСКОМ И ЛОКАЛНОМ ОМБУДСМАНУ И ДРУГОМ НАДЛЕЖНОМ ОРГАНУ, КАДА ПРОЦЕНИ ДА ЈЕ ДОШЛО ДО ПОВРЕДЕ УСТАВОМ И ЗАКОНОМ ГАРАНТОВАНИХ ПРАВА И СЛОБОДА ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА;

~~13) покреће поступак из тачке 12) овог члана у име припадника националне мањине, уз претходно прибављено писмено овлашћење;~~

13) ПОДНОСИ ПРИТУЖБУ ИЗ ТАЧКЕ 12) ОВОГ ЧЛАНА У ИМЕ ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;

14) заузима ставове, покреће иницијативе и предузима мере у вези са свим питањима која су непосредно повезана са положајем, идентитетом и правима националне мањине;

15) одлучује о другим питањима која су му поверена законом.

## **~~2. Надлежности у области образовања~~**

### **„2. ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАЊА**

#### **Оснивачка права**

##### **Члан 11.**

Национални савет може, у складу са законом, оснивати установе васпитања, образовања, ученичког и студентског стандарда и вршити права и обавезе оснивача.

Установе из става 1. овог члана национални савет оснива самостално или заједно са Републиком, аутономном покрајином, јединицом локалне самоуправе или другим правним лицем у складу са законом.

Република, аутономна покрајина и јединица локалне самоуправе као оснивачи установа из става 1. овог члана, **КОЈЕ СУ, У СКЛАДУ СА ОВИМ ЗАКОНОМ, УТВРЂЕНЕ ЗА УСТАНОВЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ МАЊИНУ**, могу у целини или делимично пренети оснивачка права на национални савет.

## **УСТАНОВЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ**

### **ЧЛАН 11А**

УСТАНОВА ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ЈЕ УСТАНОВА ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ РЕПУБЛИКА, АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА, ЈЕДИНИЦА ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ ИЛИ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ, У КОЈОЈ СЕ ТРАДИЦИОНАЛНО ИЛИ У ЗНАЧАЈНОЈ МЕРИ ОСТВАРУЈЕ УСТАВОМ ЗАГАРАНТОВАНО ПРАВО ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА НА ОБРАЗОВАЊЕ И ВАСПИТАЊЕ НА СВОМ ЈЕЗИКУ.

У УСТАНОВИ ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ УЧЕСТВУЈЕ У УПРАВЉАЊУ У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.

УСТАНОВОМ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ МОЖЕ СЕ ПРОГЛАСИТИ УСТАНОВА ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА У КОЈОЈ СЕ НАСТАВА ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ.

УСТАНОВОМ ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА МОЖЕ СЕ ПРОГЛАСИТИ:

- 1) ПО ЈЕДНА УСТАНОВА ОСНОВНОГ И СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА У КОЈОЈ СЕ НАСТАВА ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, ОДНОСНО И НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, УКОЛИКО ЈЕ У ЛОКАЛНОЈ САМОУПРАВИ БРОЈ УСТАНОВА У КОЈИМА СЕ НАСТАВА ИЗВОДИ И НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ МАЊИ ОД ЧЕТИРИ;
  - 2) НАЈВИШЕ 1/4 ОД УКУПНОГ БРОЈА УСТАНОВА ОСНОВНОГ И СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА У КОЈИМА СЕ НАСТАВА ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, ОДНОСНО И НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, УКОЛИКО ЈЕ У ЛОКАЛНОЈ САМОУПРАВИ БРОЈ УСТАНОВА У КОЈИМА СЕ НАСТАВА ИЗВОДИ И НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ВЕЋИ ОД ЧЕТИРИ;
  - 3) ОСНОВНА ШКОЛА У КОЈОЈ НАСТАВУ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ПОХАЂА НАЈМАЊЕ 1/3 УЧЕНИКА И СРЕДЊА ШКОЛА У КОЈОЈ НАСТАВУ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ПОХАЂА НАЈМАЊЕ 90 УЧЕНИКА, УКОЛИКО У ЈЕДИНИЦИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ ПОСТОЈИ УСТАНОВА ОДРЕЂЕНОГ НИВОА ОБРАЗОВАЊА КОЈА ЈЕ ПРОГЛАШЕНА ЗА УСТАНОВУ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
  - 4) ОСНОВНА ШКОЛА У ЈЕДИНИЦИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ У КОЈОЈ СЕ ЗБОГ ОПАДАЊА БРОЈА СТАНОВНИКА УСЛЕД НЕГАТИВНОГ ПРИРОДНОГ ПРИРАШТАЈА И ЕМИГРАЦИЈЕ ПРИПАДНИЦИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА МОРАЈУ ПОСЕБНО ЗАШТИТИТИ ГАРАНТОВАЊЕМ ДОДАТНИХ ПРАВА.

ОДРЕДБЕ ОВОГ ЧЛАНА СХОДНО СЕ ПРИМЕЊУЈУ И НА УСТАНОВУ У КОЈОЈ СЕ ИЗУЧАВА ЈЕЗИК ИЛИ ГОВОР СА ЕЛЕМЕНТИМА НАЦИОНАЛНЕ КУЛТУРЕ, У СЛУЧАЈУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ НА ЧИЈЕМ ЈЕЗИКУ СЕ НЕ ИЗВОДИ НАСТАВА.

### **Учешће у управљању установама** **Члан 12.**

У установама предшколског васпитања и образовања, и основног и средњег образовања и васпитања чији је оснивач Република, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе, у којима се образовно-васпитни рад изводи и на језику националне мањине, или у којима се изучава говор, језик или култура националне мањине као посебан наставни предмет, национални савет:

- 1) даје мишљење о предложеним кандидатима за чланове управног, односно школског одбора - представницима јединице локалне самоуправе;
- ~~2) у установама у којима се у већини одељења образовно-васпитни рад изводи на језику националне мањине, предлаже чланове управног, односно школског одбора – представнике јединице локалне самоуправе;~~
- 2) ПРЕДЛАЖЕ ЧЛАНОВЕ УПРАВНОГ, ОДНОСНО ШКОЛСКОГ ОДБОРА – ПРЕДСТАВНИКЕ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ У УСТАНОВИ У КОЈОЈ СЕ У ВЕЋИНИ ОДЕЉЕЊА ОБРАЗОВНО-ВАСПИТНИ РАД ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ

НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ИЛИ ЗА КОЈУ ЈЕ, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 10. ТАЧКА 7А И ЧЛАНОМ 11А ОВОГ ЗАКОНА, УТВРЂЕНО ДА ЈЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;

3) даје мишљење о кандидату за директора установе из става 1. ~~тачка 4)~~ овог члана;

4) ~~даје мишљење у поступку разрешења директора и чланова органа управљања у установама из става 1. тач. 1) и 2) овог члана;~~

5)\* (престала да важи одлуком УС)

У установама ученичког и студентског стандарда чији је оснивач Република, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе, национални савет:

- 1) предлаже једног члана - представника оснивача и даје мишљење о осталим кандидатима за чланове управног одбора установа ученичког стандарда чије је седиште на територији јединице локалне самоуправе у којој је језик националне мањине у службеној употреби. Ако је у јединици локалне самоуправе више језика националних мањина у службеној употреби, заинтересовани национални савети предлажу заједничког кандидата за члана управног одбора;
- 2) даје мишљење о кандидатима за чланове управних одбора установа студентског стандарда чије је седиште на територији јединице локалне самоуправе у којој је језик националне мањине у службеној употреби;
- 3) даје мишљење у поступку избора директора установа ученичког и студентског стандарда чије је седиште на територији јединице локалне самоуправе у којој је језик националне мањине у службеној употреби;
- 4) даје мишљење у поступку разрешења директора и чланова органа управљања из става 2. тач. 1) до 3) овог члана.

~~У области високог образовања у установама чији је оснивач Република, национални савет даје мишљење о кандидатима предложеним за органе руковођења и управљања високошколске установе на којој се настава у целини или делимично изводи на језику националне мањине.~~

У ОБЛАСТИ ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА У УСТАНОВАМА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ РЕПУБЛИКА, НАЦИОНАЛНИ САВЕТ:

- 1) ОДРЕЂУЈЕ ПРЕДСТАВНИКА КОЈИ СА ПРАВОМ ОДЛУЧИВАЊА УЧЕСТВУЈЕ У РАДУ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ЗА ВИСОКО ОБРАЗОВАЊЕ, У ПИТАЊИМА ОД ЗНАЧАЈА ЗА ИЗВОЂЕЊЕ НАСТАВЕ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ КАДА СЕ У ОКВИРУ ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА У ЦЕЛИНИ ИЛИ ДЕЛИМИЧНО ИЗВОДИ НАСТАВА НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
- 2) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ О КАНДИДАТИМА ПРЕДЛОЖЕНИМ ЗА ОРГАН ПОСЛОВОЂЕЊА И ОРГАН УПРАВЉАЊА ВИСОКОШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ У КОЈОЈ СЕ НАСТАВА У ЦЕЛИНИ ИЛИ ДЕЛИМИЧНО ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ.

### **Наставни планови и програми**

#### **ПЛАНОВИ И ПРОГРАМИ НАСТАВЕ И УЧЕЊА**

##### **Члан 13.**

Национални савет:

- 1) ~~предлаже Националном просветном савету опште основе предшколског програма, наставне планове и програме основног и средњег образовања и васпитања и основе васпитног програма, за садржаје који изражавају посебност националне мањине, а нарочито из области историје, музичког васпитања и ликовне уметности;~~

1) ПРЕДЛАЖЕ МИНИСТРУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ОСНОВЕ ПРОГРАМА ПРЕДШКОЛСКОГ ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА, ПРОГРАМ НАСТАВЕ И УЧЕЊА ОСНОВНОГ И СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА И ОСНОВЕ ВАСПИТНОГ ПРОГРАМА, ЗА САДРЖАЈЕ КОЈИ ИЗРАЖАВАЈУ ПОСЕБНОСТ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, А НАРОЧИТО ИЗ ОБЛАСТИ ИСТОРИЈЕ, МУЗИЧКОГ ВАСПИТАЊА И ЛИКОВНЕ УМЕТНОСТИ;

~~2) предлаже Националном просветном савету програм основног и средњег образовања и васпитања за језик националне мањине и језик, односно говор, националне мањине са елементима националне културе;~~

2) ПРЕДЛАЖЕ МИНИСТРУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ПРОГРАМ НАСТАВЕ И УЧЕЊА ОСНОВНОГ И СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ЗА ЈЕЗИК НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ И ЈЕЗИК, ОДНОСНО ГОВОР НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ СА ЕЛЕМЕНТИМА НАЦИОНАЛНЕ КУЛТУРЕ;

~~3) даје мишљење Националном просветном савету на наставне програме српског језика, као нематерњег;~~

3) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ МИНИСТРУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА НА НАСТАВНЕ ПРОГРАМЕ СРПСКОГ ЈЕЗИКА, КАО НЕМАТЕРЊЕГ;

4) предлаже министру надлежном за послове образовања И ВАСПИТАЊА мере и програм васпитног рада са ученицима у установама ученичког стандарда, који се односе на афирмацију међуетничке толеранције и мултикултурализма;

5) даје мишљење на школски и васпитни програм установа за које је утврђено да су од посебног значаја за националну мањину.

### Уџбеници и наставна средства

#### Члан 14.

~~Ако се образовно-васпитни рад остварује на језику националне мањине, Национални просветни савет предлаже министру надлежном за послове образовања давање одобрења за коришћење уџбеника и наставних средстава чији садржаји изражавају посебности националне мањине уз претходну сагласност националног савета.~~

~~Министар надлежан за послове образовања даје одобрење за коришћење домаћих или увезених уџбеника на језику националне мањине у образовно-васпитном раду, на предлог националног савета.~~

ПЛАН УЏБЕНИКА НА ЈЕЗИКУ И ПИСМУ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА И УЏБЕНИКА ЗА ПРЕДМЕТЕ ОД ИНТЕРЕСА ЗА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, НА ПРЕДЛОГ ЗАВОДА ЗА УНАПРЕЂЕЊЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА И НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА, ПО ПРИБАВЉЕНОМ МИШЉЕЊУ НАЦИОНАЛНОГ ПРОСВЕТНОГ САВЕТА, ДОНОСИ МИНИСТАР НАДЛЕЖАН ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ДАЈЕ ПРЕТХОДНУ САГЛАСНОСТ У ПОСТУПКУ ОДОБРАВАЊА РУКОПИСА УЏБЕНИКА, ПРИРУЧНИКА, ДОДАТНИХ НАСТАВНИХ СРЕДСТАВА, НАСТАВНИХ ПОМАГАЛА, ДИДАКТИЧКИХ

СРЕДСТАВА И ДИДАКТИЧКИХ ИГРОВНИХ СРЕДСТАВА НА ЈЕЗИКУ И ПИСМУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ. УКОЛИКО НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НЕ ДОСТАВИ ОДГОВОР ИЗДАВАЧУ У РОКУ ОД 30 ДАНА ОД ДАНА ДОСТАВЉАЊА ЗАХТЕВА ИЗДАВАЧА ЗА ДАВАЊЕ ПРЕТХОДНЕ САГЛАСНОСТИ, СМАТРАЋЕ СЕ ДА ЈЕ САГЛАСНОСТ ДАТА.

### **Друге надлежности у области образовања**

#### **Члан 15.**

Национални савет у складу са законом:

- 1) ~~предлаже једног кандидата за заједничку листу кандидата за избор чланова Националног просветног савета;~~
- 2) ~~даје мишљење у поступку доношења акта о мрежи предшколских установа и основних школа у јединици локалне самоуправе у којој је у службеној употреби језик националне мањине или у којој се образовно-васпитни рад изводи на језику националне мањине;~~
- 3) ~~утврђује образовно-васпитне установе од посебног значаја за образовање националне мањине; ако је укупан број установа већи од четири, за установе од посебног значаја може се прогласити највише једна четвртина од укупног броја установа у којима се настава изводи и на језику националне мањине; ако је укупан број таквих установа мањи од четири, установом од посебног значаја може се прогласити једна од установа у којима се настава изводи на језику националне мањине, односно и на језику националне мањине; у случају националне мањине на чијем језику се не изводи настава, правила из ове тачке се сходно примењују на установе у којима се изучава језик или говор са елементима културе националне мањине;~~
- 4) ~~даје мишљење министру надлежном за послове образовања у поступку утврђивања мреже средњих школа и установа ученичког и студентског стандарда;~~
- 5) ~~даје мишљење министру надлежном за послове образовања у поступку давања сагласности на обављање делатности школе ван седишта школе у којој се настава изводи на језику националне мањине;~~
- 6) ~~предлаже оснивачу, Републици, аутономној покрајини или јединици локалне самоуправе осамостаљивање издвојеног одељења школе у којем се настава изводи на језику националне мањине;~~
- 7)\* ~~(престала да важи одлуком УС)~~
- 8) ~~даје мишљење министру надлежном за послове образовања у поступку давања сагласности на отварање одељења на језику националне мањине за мање од 15 ученика;~~
- 9) ~~установама ученичког и студентског стандарда даје мишљење у поступку расподеле места у тим установама;~~
- 10) ~~даје мишљење у поступку расподеле средстава из буџета Републике, аутономне покрајине и јединице локалне самоуправе која се додељују путем јавног конкурса установама и удружењима у области образовања;~~
- 11) ~~установљава стипендије из сопствених средстава и својим актима прописује критеријуме и поступак одлучивања о додели стипендије и спроводи поступак за додељивање;~~

- ~~12) одређује представника у Националном просветном савету који учествује у његовом раду без права одлучивања, када се на језику националне мањине изводи настава у оквиру образовног система, а када Национални просветни савет разматра питања од значаја за образовање националне мањине;~~
- ~~13) одређује свог представника у Националном савету за високо образовање који је пуноправни члан овог савета када се на језику националне мањине у целини или делимично изводи настава у оквиру високог образовања;~~
- ~~14) обавља и друге послове из ове области утврђене законом или другим прописима.~~

## **ДРУГА ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАЊА**

### **ЧЛАН 15.**

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ:

- 1) ПРОГЛАШАВА ОБРАЗОВНО-ВАСПИТНЕ УСТАНОВЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 11А ОВОГ ЗАКОНА, И ПРЕДЛАЖЕ ОСНИВАЧУ УТВРЂИВАЊЕ ТОГ СТАТУСА, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 10. ТАЧКА 7А) ОВОГ ЗАКОНА;
- 2) ПРЕДЛАЖЕ:
  - ЈЕДНОГ ЗАЈЕДНИЧКОГ ПРЕДСТАВНИКА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ЗА ЧЛАНА НАЦИОНАЛНОГ ПРОСВЕТНОГ САВЕТА;
  - МИНИСТАРСТВУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ОДОБРАВАЊЕ ВАН КОНКУРСА, ПРОГРАМА СТАЛНОГ СТРУЧНОГ УСАВРШАВАЊА НАСТАВНИКА, ВАСПИТАЧА И СТРУЧНИХ САРАДНИКА НА ЈЕЗИКУ ОДРЕЂЕНЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, У ИНОСТРАНСТВУ, РАДИ ПРИЗНАВАЊА У ПРОЦЕСУ ВРЕДНОВАЊА РАДА НАСТАВНИКА;
  - МИНИСТАРСТВУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА ТАКМИЧЕЊА УЧЕНИКА ОСНОВНИХ И СРЕДЊИХ ШКОЛА У ИНОСТРАНСТВУ КОЈА ЋЕ БИТИ БОДОВАНА У СКЛАДУ СА ПРОПИСИМА;
- 3) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ:
  - У ПОСТУПКУ ДОНОШЕЊА АКТА О МРЕЖИ ПРЕДШКОЛСКИХ УСТАНОВА И ОСНОВНИХ ШКОЛА У ЈЕДИНИЦИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ У КОЈОЈ ЈЕ У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ ЈЕЗИК НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ИЛИ У КОЈОЈ СЕ ОБРАЗОВНО-ВАСПИТНИ РАД ИЗВОДИ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
  - МИНИСТРУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА, ОДНОСНО ПОКРАЈИНСКОМ ОРГАНУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА У ПОСТУПКУ УТВРЂИВАЊА МРЕЖЕ СРЕДЊИХ ШКОЛА И УСТАНОВА УЧЕНИЧКОГ И СТУДЕНТСКОГ СТАНДАРДА;
  - МИНИСТРУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА, ОДНОСНО ПОКРАЈИНСКОМ ОРГАНУ НАДЛЕЖНОМ ЗА ПОСЛОВЕ ОБРАЗОВАЊА У ПОСТУПКУ ДАВАЊА САГЛАСНОСТИ НА ОТВАРАЊЕ ОДЕЉЕЊА НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ЗА МАЊЕ ОД 15 УЧЕНИКА;
  - У ПОСТУПКУ УТВРЂИВАЊА БРОЈА УЧЕНИКА ЗА УПИС У СРЕДЊУ ШКОЛУ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, КАО И У ПОСТУПКУ ОДРЕЂИВАЊА БРОЈА УЧЕНИКА ЗА СТИЦАЊЕ СТРУЧНЕ

- ОСПОСОБЉЕНОСТИ ПРЕКВАЛИФИКАЦИЈЕ, ДОКВАЛИФИКАЦИЈЕ И СПЕЦИЈАЛИЗАЦИЈЕ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
- У ПОСТУПКУ РАСПОДЕЛЕ МЕСТА У УСТАНОВАМА УЧЕНИЧКОГ И СТУДЕНТСКОГ СТАНДАРДА;
  - У ПОСТУПКУ ДОНОШЕЊА АКТА О МРЕЖИ УСТАНОВА УЧЕНИЧКОГ И СТУДЕНТСКОГ СТАНДАРДА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ РЕПУБЛИКА, АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ИЛИ ЈЕДИНИЦА ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ;
  - У ПОСТУПКУ РАСПОДЕЛЕ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА РЕПУБЛИКЕ, АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ И ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ КОЈА СЕ ДОДЕЉУЈУ ПУТЕМ ЈАВНОГ КОНКУРСА УСТАНОВАМА И УДРУЖЕЊИМА У ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАЊА;
- 4) ОДРЕЂУЈЕ ПРЕДСТАВНИКА КОЈИ ПРИСУСТВУЈЕ СЕДНИЦИ НАЦИОНАЛНОГ ПРОСВЕТНОГ САВЕТА И УЧЕСТВУЈЕ У ЊЕГОВОМ РАДУ БЕЗ ПРАВА ГЛАСА, КАДА НАЦИОНАЛНИ ПРОСВЕТНИ САВЕТ РАЗМАТРА ПИТАЊА ОД ЗНАЧАЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
  - 5) УСТАНОВЉАВА СТИПЕНДИЈЕ ИЗ СОПСТВЕНИХ СРЕДСТАВА И СВОЈИМ АКТИМА ПРОПИСУЈЕ КРИТЕРИЈУМЕ И ПОСТУПАК ОДЛУЧИВАЊА О ДОДЕЛИ СТИПЕНДИЈА И СПРОВОДИ ПОСТУПАК ЗА ДОДЕЉИВАЊЕ;
  - 6) УЧЕСТВУЈЕ У ПРАЋЕЊУ И УНАПРЕЂИВАЊУ КВАЛИТЕТА ОБРАЗОВАЊА ОДРАСЛИХ КОЈЕ СЕ ОСТВАРУЈЕ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;
  - 7) ОБАВЉА И ДРУГЕ ПОСЛОВЕ ИЗ ОВЕ ОБЛАСТИ УТВРЂЕНЕ ЗАКОНОМ И ДРУГИМ ПРОПИСИМА.

### **3. Надлежности у области културе**

### **3. ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ**

#### **Оснивачка права**

#### **Члан 16.**

Национални савет може, у складу са законом, оснивати установе културе ради очувања, унапређења и развоја културне посебности и очувања националног идентитета националне мањине и вршити права и обавезе оснивача.

Установе из става 1. овог члана национални савет оснива самостално или заједно са Републиком, аутономном покрајином, јединицом локалне самоуправе или другим правним лицем, у складу са законом.

Република, аутономна покрајина и јединица локалне самоуправе као оснивачи установа из става 1. овог члана, КОЈЕ СУ, У СКЛАДУ СА ОВИМ ЗАКОНОМ, УТВРЂЕНЕ ЗА УСТАНОВЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ



МАЊИНУ, могу у целини или делимично пренети оснивачка права на национални савет.

### **Учешће у управљању установама**

#### **Члан 17.**

~~У установама културе чији је оснивач Република, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе, за које национални савет утврди да су од посебног значаја за очување идентитета националне мањине, национални савет:~~

- ~~1) именује једног члана управног одбора установе;~~
- ~~2) даје мишљење о предложеним члановима управног одбора установе;~~
- ~~3) даје мишљење у поступку избора директора установе.~~

~~Ако више националних савета утврди да је нека установа у области културе од посебног значаја за очување, унапређење и развој посебности и националног идентитета националне мањине, национални савети именују по једног члана управног одбора из става 1. тачка 1) овог члана.~~

УСТАНОВА КУЛТУРЕ ЧИЈЕ СЕ ПРОГРАМСКЕ ДЕЛАТНОСТИ ПРЕТЕЖНО ОДНОСЕ НА ПРОУЧАВАЊЕ, ОЧУВАЊЕ И ПРЕДСТАВЉАЊЕ КУЛТУРЕ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ, А У СКЛАДУ СА БРОЈЕМ ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА НА ТЕРИТОРИЈИ НА КОЈОЈ ОБАВЉА ДЕЛАТНОСТИ, КАО И УКОЛИКО СУ ТЕ ПРОГРАМСКЕ ДЕЛАТНОСТИ ОД НАРОЧИТОГ ЗНАЧАЈА ЗА ЗАДОВОЉАВАЊЕ КУЛТУРНИХ ПОТРЕБА СПЕЦИФИЧНИХ ЗА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, ЈЕ УСТАНОВА ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ МАЊИНУ.

НА ПРЕДЛОГ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, ОСНИВАЧ, ИЗМЕНОМ ОСНИВАЧКОГ АКТА, МОЖЕ УТВРДИТИ ДА ЈЕ УСТАНОВА КУЛТУРЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ МАЊИНУ.

У УСТАНОВАМА КУЛТУРЕ ЗА КОЈЕ ЈЕ ИЗМЕНОМ ОСНИВАЧКОГ АКТА УТВРЂЕНО ДА СУ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА НАЦИОНАЛНУ МАЊИНУ, НАЦИОНАЛНИ САВЕТ:

- 1) ИМЕНУЈЕ НАЈМАЊЕ ЈЕДНОГ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА УСТАНОВЕ, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ КОЈИМ СЕ УРЕЂУЈЕ ОБЛАСТ КУЛТУРЕ;
- 2) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ О ПРЕДЛОЖЕНИМ ЧЛАНОВИМА УПРАВНОГ ОДБОРА УСТАНОВЕ;
- 3) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА ДИРЕКТОРА УСТАНОВЕ.

АКО ЈЕ УТВРЂЕНО ДА ЈЕ НЕКА УСТАНОВА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА ОЧУВАЊЕ, УНАПРЕЂЕЊЕ И РАЗВОЈ ПОСЕБНОСТИ И НАЦИОНАЛНОГ ИДЕНТИТЕТА ВЕЋЕГ БРОЈА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА, НАЦИОНАЛНИ САВЕТИ ИМЕНУЈУ ЗАЈЕДНИЧКОГ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА ИЗ СТАВА 3. ТАЧКА 1. ОВОГ ЧЛАНА.

### **Друге надлежности у области културе**

#### **ДРУГА ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ**

##### **Члан 18.**

Национални савет:

- 1) утврђује које су установе и манифестације у области културе од посебног значаја за очување, унапређење и развој посебности и националног идентитета одређене националне мањине;
- 2) утврђује стратегију развоја културе националне мањине;
- 3) утврђује која су покретна и непокретна културна добра од посебног значаја за националну мањину;
- 4) покреће поступак пред надлежним органом или установом за утврђивање статуса законом заштићених покретних и непокретних културних добара од значаја за националну мањину;
- 5) предлаже предузимање мера заштите, санације и реконструкције културних добара из става 1. тачка 4) овог члана;
- 6) даје мишљења и предлоге у поступку израде просторних и урбанистичких планова у јединици локалне самоуправе у којој се налазе културна добра из става 1. тачка 3) овог члана;
- 7) предлаже обустављање извршења просторних и урбанистичких планова ако сматра да се тиме угрожавају културна добра из става 1. тачка 3) овог члана;
- 8) даје претходно мишљење надлежном органу у поступку издавања дозволе за премештање непокретног културног добра из става 1. тачка 3) овог члана на нову локацију;
- 9) даје мишљење у поступку оснивања или укидања библиотека или организационих јединица библиотека који имају фонд књига на језику националне мањине;
- 10) даје предлог за расподелу средстава која се додељују путем јавног конкурса из буџета Републике, аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе установама, манифестацијама и удружењима националне мањине у области културе;
- ~~11) предлаже најмање једног кандидата за заједничку листу кандидата за избор Националног савета за културу;~~
- 11) У КООРДИНАЦИЈИ СА ДРУГИМ НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА ПРЕДЛАЖЕ ДВА, ИЛИ НАЈВИШЕ ДВОСТРУКО ВЕЋИ БРОЈ КАНДИДАТА ЗА ИЗБОР ДВА ЧЛАНА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ЗА КУЛТУРУ;
- ~~12) одређује свог представника у Националном савету за културу који, без права одлучивања, учествује у његовом раду када се разматрају питања од значаја за културу националне мањине;~~
- 12) У КООРДИНАЦИЈИ СА ДРУГИМ НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА ОРГАНИЗУЈЕ ПОСТУПАК ПРЕДЛАГАЊА КАНДИДАТА ЗА ЧЛАНОВЕ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ЗА КУЛТУРУ;
- 13) одлучује о другим питањима која су му поверена законом, ~~актом аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе.~~

#### **4. Надлежности у области обавештавања**

##### **Оснивачка права**

##### **Члан 19.**

~~Национални савет може, на начин утврђен законом, самостално или заједно са другим правним лицем, оснивати установе и привредна друштва за обављање~~

~~новинско-издавачке и радио-телевизијске делатности, штампања и репродукције снимљених медија и вршити права и обавезе оснивача.~~

### **Учешће у управљању установама**

#### **Члан 20.**

~~Национални савет: 1)-4)\* (престале да важе одлуком УС)  
5) даје мишљење о кандидатима за одговорног уредника програма на језицима националних мањина у радиодифузној установи у којој се именује одговорни уредник за више програма на језицима националних мањина.~~

### **Друге надлежности у области обавештавања**

#### **Члан 21.**

~~Национални савет:~~

- ~~1) усваја стратегију развоја информисања на језику националне мањине, у складу са стратегијом Републике Србије;~~
- ~~2) даје предлоге Републичкој радиодифузној агенцији приликом израде Стратегије развоја радиодифузије;~~
- ~~3) даје предлог за расподелу средстава која се додељују путем јавног конкурса из буџета Републике, аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе правним и физичким лицима која обављају информисање на језику националне мањине;~~
- ~~4) разматра извештаје Управног и Програмског одбора Радиодифузне установе Србије и Радиодифузне установе Војводине и даје предлоге и препоруке о програмима на језику националне мањине;~~
- ~~5) даје мишљење и предлоге Савету Републичке радиодифузне агенције, у вези са информисањем на језику националне мањине;~~
- ~~6) одређује представника у Савету Републичке радиодифузне агенције који учествује у његовом раду без права одлучивања, када се разматрају питања у вези са информисањем на језику националне мањине;~~
- ~~7) обавља и друге послове из ове области утврђене законом и другим прописима.~~

## **4. ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ ОБАВЕШТАВАЊА**

### **ОСНИВАЧКА ПРАВА**

#### **ЧЛАН 19.**

~~НАЦИОНАЛНИ САВЕТ МОЖЕ ДА ОСНУЈЕ УСТАНОВЕ И ПРИВРЕДНА ДРУШТВА РАДИ ОСТВАРИВАЊА ПРАВА НА ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, ОДНОСНО ФОНДАЦИЈЕ РАДИ ОСТВАРИВАЊА ОПШТЕКОРИСНОГ ЦИЉА УНАПРЕЂЕЊА ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.~~

~~АКТИ О ОСНИВАЊУ УСТАНОВЕ, ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА ОДНОСНО ФОНДАЦИЈЕ, КОЈА ЈЕ ИЗДАВАЧ МЕДИЈА, МОРАЈУ БИТИ УСАГЛАШЕНИ СА~~

ЗАКОНИМА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈЕ ОБЛАСТ ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА И МЕДИЈА.

ПРАВО ПРЕДЛАГАЊА ЧЛАНА САВЕТА РЕГУЛАТОРНОГ ТЕЛА ЗА  
ЕЛЕКТРОНСКЕ МЕДИЈЕ  
ЧЛАН 20.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТИ СУ ДУЖНИ ДА НАДЛЕЖНОЈ СЛУЖБИ НАРОДНЕ СКУПШТИНЕ, ПОДНЕСУ ОБРАЗЛОЖЕН ПРЕДЛОГ ЗА ДВА КАНДИДАТА ЗА ЧЛАНА САВЕТА РЕГУЛАТОРНОГ ТЕЛА ЗА ЕЛЕКТРОНСКЕ МЕДИЈЕ, У СКЛАДУ СА ПРОЦЕДУРОМ УТВРЂЕНОМ ЗАКОНОМ КОЈИ РЕГУЛИШЕ ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА РЕГУЛАТОРНОГ ТЕЛА.

ДО ПРЕДЛОГА ЗА ДВА КАНДИДАТА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ДОЛАЗИ СЕ ЗАЈЕДНИЧКИМ ДОГОВОРНОМ НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА.

НАРОДНА СКУПШТИНА, НА ПЛЕНАРНОЈ СЕДНИЦИ, ГЛАСАЊЕМ БИРА ЈЕДНОГ КАНДИДАТА ЗА ЧЛАНА САВЕТА РЕГУЛАТОРНОГ ТЕЛА ЗА ЕЛЕКТРОНСКЕ МЕДИЈЕ.

ДРУГА ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ ОБАВЕШТАВАЊА  
ЧЛАН 21.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ:

- 1) ДОНОСИ СТРАТЕГИЈУ РАЗВОЈА ИНФОРМИСАЊА НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ, У СКЛАДУ СА СТРАТЕГИЈОМ У ОБЛАСТИ ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ;
- 2) ДАЈЕ ПРЕДЛОГ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА ЗА ПРОЈЕКТЕ, КОЈИ СЕ ПРИЛАЖУ НА ЈАВНИ КОНКУРС КОЈИ РАСПИСУЈЕ ОРГАН ЈАВНЕ ВЛАСТИ, РАДИ ПОДИЗАЊА КВАЛИТЕТА ИНФОРМИСАЊА ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА;
- 3) ДАЈЕ ПРЕДЛОГЕ И ПРЕПОРУКЕ УПРАВНИМ ОДБОРИМА И ПРОГРАМСКИМ САВЕТИМА ЈАВНИХ МЕДИЈСКИХ СЕРВИСА У ВЕЗИ СА ПРОГРАМИМА НА ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА;
- 4) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ О КАНДИДАТИМА ЗА ОДГОВОРНЕ УРЕДНИКЕ ПРОГРАМА НА ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У ЈАВНИМ МЕДИЈСКИМ СЕРВИСИМА, УКОЛИКО ЈАВНИ МЕДИЈСКИ СЕРВИСИ ИМАЈУ УРЕДНИКЕ ЗА ПРОГРАМ НА ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА;
- 5) ДАЈЕ МИШЉЕЊЕ НА ИЗВЕШТАЈ ПРОГРАМСКОГ САВЕТА ЈАВНИХ СЕРВИСА У ВЕЗИ СА ПРОГРАМСКИМ САДРЖАЈИМА НА ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА.

~~5. Надлежности у области службене употребе језика и писма~~  
**5. ОВЛАШЋЕЊА У ОБЛАСТИ СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСМА**

**Члан 22.**

Национални савет:

- 1) утврђује традиционалне називе јединица локалне самоуправе, насељених места и других географских назива на језику националне мањине, ако је на подручју јединице локалне самоуправе или насељеног места језик националне мањине у службеној употреби; називи које је утврдио национални савет постају називи у службеној употреби поред назива на српском језику и објављују се у "Службеном гласнику Републике Србије", а у случају националних савета чије је седиште на територији Аутономне покрајине Војводине у „Службеном листу

Аутономне покрајине Војводине”. ОВИ НАЗИВИ ОБЈАВЉУЈУ СЕ И У ЛОКАЛНОМ СЛУЖБЕНОМ ГЛАСИЛУ;

2) предлаже надлежном органу истицање назива јединица локалне самоуправе, насељених места и других географских назива на језику националне мањине;

3) предлаже утврђивање језика и писма националне мањине као службеног језика и писма у јединици локалне самоуправе;

4) предлаже промену назива улица, тргова, градских четврти, заселака, других делова насељених места, КАО и установа за које је утврђено да су од посебног значаја за националну мањину;

5) даје мишљење у поступку утврђивања назива улица, тргова, градских четврти, заселака и других делова насељених места, ако је на подручју јединице локалне самоуправе или насељеног места језик националне мањине у службеној употреби;

6) предлаже надлежном органу вршење надзора над службеном употребом језика и писма националне мањине;

~~7) предлаже надлежним органима мере и активности за унапређење превођења прописа на језике националних мањина који су у службеној употреби;~~

7) ИНИЦИРА ОБЈАВЉИВАЊЕ НАЈВАЖНИЈИХ ЗАКОНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ НА ЈЕЗИКУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ КОЈИ ЈЕ У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ И ПРУЖА СТРУЧНУ И ДРУГУ ПОМОЋ, У СКЛАДУ СА СВОЈИМ МОГУЋНОСТИМА, У ПОСТУПКУ ПРЕВОЂЕЊА;

8) предузима мере и активности за унапређење службене употребе језика и писма националне мањине;

9) одлучује о другим питањима из ове области која су му поверена законом; ~~актом аутономне покрајине или јединице локалне самоуправе.~~

### **Однос са републичким органима**

#### **ОДНОС СА ВЛАДОМ И ОРГАНИМА ДРЖАВНЕ УПРАВЕ**

##### **Члан 25.**

~~Национални савет може поднети државним органима и посебним организацијама предлоге, иницијативе и мишљења о питањима из своје надлежности.~~

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ МОЖЕ ПОДНЕТИ МИНИСТАРСТВОМА И ПОСЕБНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА ПРЕДЛОГЕ, ИНИЦИЈАТИВЕ И МИШЉЕЊА О ПИТАЊИМА У ВЕЗИ СА ВРШЕЊЕМ ОВЛАШЋЕЊА ПРЕДВИЂЕНИХ ОВИМ ЗАКОНОМ.

Пре разматрања и одлучивања о питањима из области из члана 2. овог закона, органи из става 1. овог члана затражиће мишљење националних савета.

Национални савет може поднети иницијативу Влади за укидање, односно поништење прописа ~~државних органа~~ МИНИСТАРСТАВА и посебних

организација, који нису у складу са одредбама овог закона и других закона и прописа који се односе на националне мањине.

**Однос са органима аутономне покрајине и органима јединице локалне самоуправе**

**Члан 26.**

Национални савети дају предлоге, иницијативе и мишљења о питањима која се односе на положај националних мањина и на очување посебности националних мањина органима аутономне покрајине и органима јединице локалне самоуправе.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ЈЕ ДУЖАН ДА ОРГАНИМА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ У ЧИЈИ ДЕЛОКРУГ СПАДАЈУ ОБЛАСТИ У КОЈИМА СЕ ОСТВАРУЈУ ОВЛАШЋЕЊА ПРЕДВИЂЕНА ОВИМ ЗАКНОМ, НАЈКАСНИЈЕ У РОКУ ОД ДЕСЕТ ДАНА, ДОСТАВИ ТРАЖЕНЕ ПОДАТКЕ, СПИСЕ И ИСПРАВЕ.

**Члан 27.**

Национални савет, у складу са законом, сарађује са међународним и регионалним организацијама КОЈЕ СЕ БАВЕ ПИТАЊИМА ПРАВА ПРИПАДНИКА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА, са организацијама и установама у матичним државама, као и са националним саветима или сличним телима националних мањина у другим државама.

САРАДЊА ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА МОРА СЕ СПРОВОДИТИ У СКЛАДУ СА УСТАВОМ И ЗАКОНОМ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И УЗ ПОШТОВАЊЕ ТЕРИТОРИЈАЛНОГ ЈЕДИНСТВА И ПРАВНОГ ПОРЕТКА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ.

Представници националног савета учествују у преговорима или се консултују поводом преговора о закључивању билатералних споразума са матичним државама, у делу који се непосредно односи на права националних мањина.

Представници националних савета учествују у раду мешовитих међудржавних тела чији је задатак да надзиру спровођење билатералних међудржавних споразума о заштити права одређене националне мањине.

**Расписивање избора**

**Члан 35.**

Изборе за чланове националног савета одлуком расписује министар.

Одлука о расписивању избора за чланове свих националних савета доноси се најраније 120, а најкасније 90 дана пре истека мандата националног савета који је последњи конституисан.

Кад је национални савет распуштен, нови избори за његове чланове расписују се у року од 60 дана од распуштања и тако да се одрже у наредних 45 дана. Изузетно, ако је од распуштања националног савета до истека мандата

националног савета остало мање од годину дана, министар расписује нове изборе за чланове националног савета истовремено када расписује и изборе за чланове свих националних савета и тако да се они одрже истог дана.

Избори се не расписују ако национални савет буде распуштен због обустављања поступка избора чланова националног савета или због тога што је број његових чланова смањен испод половине, ЈЕР НА ИЗБОРНИМ ЛИСТАМА НЕМА КАНДИДАТА ЗА КОЈЕ ПОДНОСИОЦИ ИЗБОРНИХ ЛИСТА НИСУ ДОБИЛИ МАНДАТ.

Одлука о расписивању избора садржи: начин избора (непосредни избори или избори путем електорске скупштине), број чланова националног савета који се бира, одредбе о започињању рокова за изборне радње и дан одржавања избора.

Одлука о расписивању избора објављује се у „Службеном гласнику Републике Србије” и доставља Републичкој изборној комисији. ”

#### **~~Обавезе средстава јавног обавештавања у вези са изборима националних савета~~**

##### **~~Члан 39.~~**

~~Средства јавног обавештавања су дужна да, у складу са законом, прате ток изборних активности и извештавају о изборима националних савета. На информисање у вези са изборима националних савета сходно се примењују закони који уређују јавно информисање у изборном поступку.~~

#### **ОБАВЕЗЕ МЕДИЈА У ВЕЗИ СА ИЗБОРИМА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА**

##### **ЧЛАН 39.**

МЕДИЈИ ИЗВЕШТАВАЈУ О ИЗБОРИМА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА У СКЛАДУ СА ЗАКОНИМА КОЈИМА СЕ РЕГУЛИШЕ ОБЛАСТ ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА И ЗАКОНИМА КОЈИМА СЕ РЕГУЛИШЕ ИЗБОРНИ ПОСТУПАК.

#### **Распуштање националног савета и привремени орган управљања**

##### **Члан 40.**

Министарство распушта национални савет:

1) ако нов сазив националног савета не буде конституисан у року од 30 дана од утврђивања коначних резултата избора;

- 2) ако поступак избора националног савета буде обустављен;
- 3) ако национални савет не заседа дуже од шест месеци;
- 4) ако национални савет не изабере председника националног савета у року од 30 дана од конституисања националног савета или од престанка функције ранијем председнику;
- 5) ако се број чланова националног савета смањи испод половине, ЈЕР НА ИЗБОРНИМ ЛИСТАМА НЕМА КАНДИДАТА ЗА КОЈЕ ПОДНОСИОЦИ ИЗБОРНИХ ЛИСТА НИСУ ДОБИЛИ МАНДАТ.

Национални савет је распуштен када Министарство о томе донесе решење.

Решење о распуштању националног савета је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Министарство решењем образује привремени орган управљања националног савета из реда чланова националног савета, водећи рачуна о заступљености изборних листа са којих су изабрани чланови националног савета. Привремени орган управљања националног савета чине председник и четири члана.

До конституисања новог сазива националног савета текуће и неодложне послове ~~из надлежности националног савета~~ У ВЕЗИ СА ВРШЕЊЕМ ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ПРЕДВИЂЕНИХ ОВИМ ЗАКОНОМ врши привремени орган управљања националног савета.

Решење којим се образује привремени орган управљања националног савета је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Привремени орган управљања националног савета не образује се када национални савет буде распуштен због обустављања поступка избора националног савета или због тога што је број његових чланова смањен испод половине.

#### **~~Сходна примена других закона~~** **~~Члан 43.~~**

~~На избор националног савета и питања која нису уређена овим законом, сходно се примењују одредбе Закона о избору народних посланика, Закона о општем управном поступку и Закона о управном спору.~~



ПРИМЕНА ДРУГИХ ПРОПИСА  
ЧЛАН 43.

НА ИЗБОР НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА И ПИТАЊА КОЈА НИСУ УРЕЂЕНА ОВИМ ЗАКОНОМ СХОДНО СЕ ПРИМЕЊУЈУ ОДРЕДБЕ ЗАКОНА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈЕ ИЗБОР НАРОДНИХ ПОСЛАНИКА И ЗАКОНА КОЈИМ СЕ УРЕЂУЈЕ УПРАВНИ СПОР.

НА ПИТАЊА ПОСТУПАЊА У УПРАВНИМ СТВАРИМА КОЈА НИСУ ДРУГАЧИЈЕ УРЕЂЕНА ОВИМ ЗАКОНОМ ПРИМЕЊУЈУ СЕ ОДРЕДБЕ ЗАКОНА КОЈИ УРЕЂУЈЕ ОПШТИ УПРАВНИ ПОСТУПАК.

**Члан 48.**

Посебан бирачки списак води Министарство.

Вођење посебног бирачког списка обухвата: анализирање података из посебног бирачког списка и предузимање мера ради међусобне усклађености и тачности података и упис и промене у посебном бирачком списку (брисање, измене, допуне или исправке) од закључења посебног бирачког списка и вршење других послова прописаних овим законом.

У делу посебног бирачког списка за подручје јединице локалне самоуправе упис и промене у посебном бирачком списку (брисање, измене, допуне или исправке) врши општинска, односно градска управа, као поверен посао, до закључења посебног бирачког списка. У јединици локалне самоуправе у којој је у службеној употреби и језик и писмо националне мањине за коју се води посебан бирачки списак, упис и промене у посебном бирачком списку врше се и на њеном језику и писму, у складу са законом.

Посебни бирачки спискови воде се и ажурирају као јединствена електронска база података.

Промене у посебном бирачком списку врше се по службеној дужности или на захтев.

~~Органи који воде службену евиденцију о грађанима дужни су да Министарству и општинским, односно градским управама доставе податке који утичу на тачност посебног бирачког списка.~~

МИНИСТАРСТВО ПРЕУЗИМА ПОДАТКЕ ИЗ ЈЕДИНСТВЕНОГ БИРАЧКОГ СПИСКА КОЈИ СУ ПОТРЕБНИ ЗА АЖУРИРАЊЕ И ВРШЕЊЕ ПРОМЕНА ПО СЛУЖБЕНОЈ ДУЖНОСТИ У ПОСЕБНОМ БИРАЧКОМ СПИСКУ.

НАРОЧИТО ОСЕТЉИВИ ПОДАЦИ ОБРАЂУЈУ СЕ У СКЛАДУ СА ЗАКОНОМ.

О СВАКОЈ ПРОМЕНИ КОЈА СЕ ВРШИ НА ОСНОВУ ПОДАТАКА ИЗ СТАВА 6. ОВОГ ЧЛАНА ДОНОСИ СЕ РЕШЕЊЕ.

#### **Члан 50.**

~~Посебан бирачки списак садржи: редни број, лично име, матични број, пол, националну припадност, годину рођења, место пребивалишта, (улица и број куће, село, заселак, насеље) и простор за примедбу.~~

ПОСЕБАН БИРАЧКИ СПИСАК САДРЖИ: РЕДНИ БРОЈ, ИМЕ И ПРЕЗИМЕ БИРАЧА, ИМЕ ЈЕДНОГ ОД РОДИТЕЉА БИРАЧА, НАЦИОНАЛНУ ПРИПАДНОСТ БИРАЧА, ЈЕДИНСТВЕНИ МАТИЧНИ БРОЈ ГРАЂАНА, ДАТУМ И МЕСТО РОЂЕЊА БИРАЧА, ПОЛ БИРАЧА, МЕСТО ПРЕБИВАЛИШТА И АДРЕСУ БИРАЧА, ЈЕДИНИЦУ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ У КОЈОЈ БИРАЧ ИМА МЕСТО ПРЕБИВАЛИШТА И МЕСТО БОРАВИШТА ЗА ИНТЕРНО РАСЕЉЕНА ЛИЦА.

#### **Члан 52.**

Припадници националне мањине уписују се у посебан бирачки списак када испуне опште услове за стицање бирачког права прописане законом.

Припадник националне мањине може бити уписан у само један посебан бирачки списак.

Сваки грађанин са бирачким правом, припадник националне мањине, може на посебном обрасцу писмено затражити да буде уписан у посебан бирачки списак.

Захтев за упис у посебан бирачки списак припадник националне мањине подноси органу управе јединице локалне самоуправе према месту пребивалишта, ОДНОСНО МЕСТУ БОРАВИШТА ЗА ИНТЕРНО РАСЕЉЕНА ЛИЦА, у писаној форми, на посебном обрасцу који прописује министар и својеручно га потписује.

#### **Члан 53.**

Брисање из посебног бирачког списка врши се по службеној дужности или на захтев.

Брисање из посебног бирачког списка по службеној дужности врши се у случају смрти уписаног припадника националне мањине или ако уписани припадник националне мањине (у даљем тексту: бирач) изгуби бирачко право због тога што је престао да испуњава један од општих услова за стицање бирачког права прописаних законом.

Бирач подноси захтев за брисање из посебног бирачког списка органу управе јединице локалне самоуправе према месту пребивалишта, ОДНОСНО МЕСТУ БОРАВИШТА ЗА ИНТЕРНО РАСЕЉЕНА ЛИЦА, на посебном обрасцу који прописује министар, и својеручно га потписује.

#### **Члан 112.**

~~Национални савет доноси свој годишњи финансијски план, финансијски извештај и завршни рачун.~~

~~У годишњем финансијском плану националног савета се исказују сви приходи и расходи националног савета за календарску годину.~~

~~Годишњи финансијски план се доноси по поступку и на начин предвиђен статутом националног савета.~~

~~Национални савет, у року од 15 дана од дана доношења финансијског извештаја или завршног рачуна, примерак извештаја или рачуна доставља Министарству.~~

~~НАЦИОНАЛНИ САВЕТ УСВАЈА ГОДИШЊИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН И ЗАВРШНИ РАЧУН.~~

~~САСТАВНИ ДЕО ЗАВРШНОГ РАЧУНА ЈЕ ГОДИШЊИ ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О ИЗВРШЕЊУ ПЛАНА, КОЈИ САДРЖИ ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О УЧИНКУ ПРОГРАМА, СА ОБРАЗЛОЖЕЊЕМ.~~

~~НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ГОДИШЊИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН УСВАЈА ПО ПРОГРАМСКОМ МОДЕЛУ У КОМЕ СУ ПРИХОДИ И РАСХОДИ УСКЛАЂЕНИ СА ОВЛАШЋЕЊИМА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.~~

~~ГОДИШЊИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН СЕ УСВАЈА ПО ПОСТУПКУ И НА НАЧИН ПРЕДВИЂЕН СТАТУТОМ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА И ДОСТАВЉА СЕ КОРИСНИКУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА КОД КОГА СУ ОПРЕДЕЉЕНА СРЕДСТВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РАДА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА У РОКУ ОД ПЕТ ДАНА ОД ДАНА ДОНОШЕЊА.~~

~~НАЦИОНАЛНИ САВЕТ УСВАЈА ГОДИШЊИ ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА СТАТИСТИЧКЕ ПОТРЕБЕ И ФИНАНСИЈСКО ИЗВЕШТАВАЊЕ РАДИ УПИСА У РЕГИСТАР ФИНАНСИЈСКИХ ИЗВЕШТАЈА ПРЕМА ПРОПИСИМА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈЕ РАЧУНОВОДСТВО.~~

~~НАЦИОНАЛНИ САВЕТ, У РОКУ ОД 15 ДАНА ОД ДАНА ДОНОШЕЊА ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА ИЛИ ЗАВРШНОГ РАЧУНА, ПРИМЕРАК ИЗВЕШТАЈА ИЛИ РАЧУНА ДОСТАВЉА КОРИСНИКУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА КОД КОГА СУ ОПРЕДЕЉЕНА СРЕДСТВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РАДА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА.~~

### **Коришћење средстава Члан 113.**

~~Стечена средства, у складу са овим законом, могу се користити за финансирање трошкова за:~~

~~1) редовну делатност националног савета;~~

~~2) финансирање рада установа, фондација, привредних друштава и организација чији је оснивач или суоснивач национални савет, установа, фондација, привредних друштава и других организација чија су оснивачка права делимично или у целини пренета на национални савет.~~

~~У трошкове редовне делатности националног савета спадају нарочито:~~

~~1) финансирање или суфинансирање програма и пројеката у области образовања, културе, обавештавања и службене употребе језика и писма националне мањине;~~

~~2) трошкови за изнајмљивање и коришћење просторија националног савета;~~

~~3) зараде, порези и доприноси запослених у националном савету;~~

~~4) хонорари и доприноси за обављен рад за потребе националног савета;~~

~~5) путни трошкови и дневнице за службена путовања;~~

~~6) набавка канцеларијског материјала и опреме за рад националног савета.~~

СТЕЧЕНА СРЕДСТВА, У СКЛАДУ СА ОВИМ ЗАКОНОМ, МОГУ СЕ КОРИСТИТИ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РЕДОВНЕ ДЕЛАТНОСТИ И СТАЛНИХ ТРОШКОВА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

У ТРОШКОВЕ РЕДОВНЕ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА СПАДАЈУ:

1) ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАЊА, КУЛТУРЕ, ОБАВЕШТАВАЊА И СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСМА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ;

2) ФИНАНСИРАЊЕ РАДА УСТАНОВА, ФОНДАЦИЈА И ПРИВРЕДНИХ ДРУШТАВА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ ИЛИ СУОСНИВАЧ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ИЛИ ЧИЈА СУ ОСНИВАЧКА ПРАВА ДЕЛИМИЧНО ИЛИ У ЦЕЛИНИ ПРЕНЕТА НА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ.

У СТАЛНЕ ТРОШКОВЕ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА СПАДАЈУ:

1) ТРОШКОВИ ЗА ИЗНАЈМЉИВАЊЕ И КОРИШЋЕЊЕ ПРОСТОРИЈА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА;

2) ЗАРАДЕ, ПОРЕЗИ И ДОПРИНОСИ ЗАПОСЛЕНИХ У НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ;

3) ХОНОРАРИ И ДОПРИНОСИ ЗА ОБАВЉЕН РАД ЗА ПОТРЕБЕ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА;

4) ПУТНИ ТРОШКОВИ И ДНЕВНИЦЕ ЗА СЛУЖБЕНА ПУТОВАЊА;

5) НАБАВКА КАНЦЕЛАРИЈСКОГ МАТЕРИЈАЛА И ОПРЕМЕ ЗА РАД НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА;

6) КЊИГОВОДСТВЕНЕ УСЛУГЕ;

7) ТРОШКОВИ ГОДИШЊЕ РЕВИЗИЈЕ;

8) ТРОШКОВИ ОДРЖАВАЊА ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦЕ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА.

СРЕДСТВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ СТАЛНИХ ТРОШКОВА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА НЕ МОГУ ИЗНОСИТИ ВИШЕ ОД 50% СРЕДСТАВА ОПРЕДЕЉЕНИХ БУЏЕТОМ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ, АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ, ОДНОСНО ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ.

#### Члан 115.

~~Висина средстава из јавних извора која се обезбеђују за финансирање делатности националних савета одређују се за сваку годину Законом о буџету Републике Србије, односно одлукама о буџету АП Војводине и јединица локалне самоуправе.~~

~~Средства из става 1. овог члана која се обезбеђују у буџету Републике Србије распоређују се тако да се 30% распоређује у једнаким износима свим регистрованим националним саветима у Републици Србији, а остатак средстава (70%) сразмерно броју припадника одређене националне мањине коју национални савет представља, као и укупном броју установа те националне мањине у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма и обиму активности тих установа.~~

~~Одлуку о расподели средстава из буџета Републике Србије доноси Министарство, имајући у виду предлоге националних савета.~~

~~Средства из става 1. овог члана која се обезбеђују у буџету аутономне покрајине распоређују се, у складу са одлуком надлежног органа аутономне покрајине, националним саветима који имају седиште на територији аутономне покрајине.~~

~~Средства из става 1. овог члана која се обезбеђују у буџету јединице локалне самоуправе распоређују се, у складу са одлуком надлежног органа јединице локалне самоуправе, националним саветима који представљају националне мањине које у становништву јединице локалне самоуправе достижу најмање 10% од укупног становништва или националних мањина чији је језик у службеној употреби на територији јединице локалне самоуправе.~~

ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА СРЕДСТВА СЕ ОБЕЗБЕЂУЈУ ЗАКОНОМ О БУЏЕТУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ, ОДНОСНО ОДЛУКАМА О БУЏЕТУ АП ВОЈВОДИНЕ И ЈЕДИНИЦА ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ.

СРЕДСТВА ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА КОЈА СЕ ОБЕЗБЕЂУЈУ У БУЏЕТУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ РАСПОРЕЂУЈУ СЕ ТАКО ДА СЕ 30% РАСПОРЕЂУЈЕ У ЈЕДНАКИМ ИЗНОСИМА СВИМ РЕГИСТРОВАНИМ НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ, А ОСТАТАК СРЕДСТАВА (70%) СРАЗМЕРНО БРОЈУ ПРИПАДНИКА ОДРЕЂЕНЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ КОЈУ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ПРЕДСТАВЉА ПРЕМА РЕЗУЛТАТИМА ПОСЛЕДЊЕГ ПОПИСА СТАНОВНИШТВА, КАО И УКУПНОМ БРОЈУ УСТАНОВА, ФОНДАЦИЈА И ПРИВРЕДНИХ ДРУШТАВА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ ИЛИ СУОСНИВАЧ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ИЛИ ЧИЈА СУ ОСНИВАЧКА ПРАВА ДЕЛИМИЧНО ИЛИ У ЦЕЛИНИ ПРЕНЕТА НА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ.

ОДЛУКУ О РАСПОДЕЛИ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ ДОНОСИ БУЏЕТСКИ КОРИСНИК КОД КОГА СУ ОПРЕДЕЉЕНА СРЕДСТВА У БУЏЕТУ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РАДА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ИМАЈУЋИ У ВИДУ ПРЕДЛОГЕ НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА.

НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ СЕ НЕ МОГУ ДОЗНАЧАВАТИ СРЕДСТВА АКО ПРЕМА ФИНАНСИЈСКОМ ПЛАНУ РАСХОДИ НИСУ У САГЛАСНОСТИ СА НАМЕНАМА ПРЕДВИЂЕНИМ ЧЛАНОМ 113. ОВОГ ЗАКОНА, НИТИ ИЗВРШИТИ ПРЕНОС СРЕДСТАВА У СЛУЧАЈУ ДА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ИМА ЕВИДЕНТИРАНЕ ОСНОВЕ И НАЛОГЕ О ПРИНУДНОЈ НАПЛАТИ.

КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ИЗ БУЏЕТА БЛИЖЕ УРЕЂУЈЕ ВЛАДА, АП ВОЈВОДИНА И ЈЕДИНИЦА ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ.

СРЕДСТВА ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА КОЈА СЕ ОБЕЗБЕЂУЈУ У БУЏЕТУ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ РАСПОРЕЂУЈУ СЕ, У СКЛАДУ СА ОДЛУКОМ НАДЛЕЖНОГ ОРГАНА ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ, НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА КОЈИ:

- 1) ИМАЈУ СЕДИШТЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ;
- 2) ПРЕДСТАВЉАЈУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ КОЈЕ У СТАНОВНИШТВУ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ ДОСТИЖУ НАЈМАЊЕ 10% ОД УКУПНОГ СТАНОВНИШТВА;
- 3) ПРЕДСТАВЉАЈУ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ ЧИЈИ ЈЕ ЈЕЗИК У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ НА ТЕРИТОРИЈИ ЈЕДИНИЦЕ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ.

**Рачун националног савета, обавеза вођења књиговодства и финансијска контрола  
Члан 117.**

~~Национални савет има рачун.~~

~~Национални савет је дужан да води књиговодство о свим приходима и расходима.~~

~~Књиговодство се води по пореклу, висини и структури прихода и расхода, у складу са прописима којима се уређује рачуноводство.~~

~~Књиговодствене евиденције прихода и расхода националног савета су предмет годишње ревизије, у складу са прописима којима се уређује рачуноводство, и могу бити предмет контроле надлежних органа.~~

~~Национални савет је обавезан да води посебну евиденцију о својој имовини.~~

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ИМА РАЧУН ЕВИДЕНТИРАН КОД ФИЛИЈАЛЕ УПРАВЕ ЗА ТРЕЗОР ПРЕКО КОГА СЕ ОБАВЉАЈУ СВЕ ТРАНСАКЦИЈЕ ИЗ ПРИМЉЕНИХ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА.

КЊИГОВОДСТВЕНЕ ЕВИДЕНЦИЈЕ СЕ ВОДЕ ПО ИЗВОРУ, ВИСИНИ И СТРУКТУРИ ПРИХОДА И РАСХОДА, У СКЛАДУ СА ПРОПИСИМА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈЕ РАЧУНОВОДСТВО И ПОМОЋНЕ ЕВИДЕНЦИЈЕ ЗА ПОТРЕБЕ О ИЗВЕШТАВАЊУ О УЧИНКУ ПРОГРАМСКИХ АКТИВНОСТИ.

КЊИГОВОДСТВЕНЕ ЕВИДЕНЦИЈЕ ПРИХОДА И РАСХОДА И ПОМОЋНЕ ЕВИДЕНЦИЈЕ ПРОГРАМСКИХ АКТИВНОСТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА СУ ПРЕДМЕТ ГОДИШЊЕ РЕВИЗИЈЕ У СКЛАДУ СА ПРОПИСИМА КОЈИМА СЕ УРЕЂУЈЕ МЕЂУНАРОДНА РАЧУНОВОДСТВЕНА И РЕВИЗОРСКА РЕГУЛАТИВА.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ЈЕ ОБАВЕЗАН ДА ВОДИ ПОСЕБНУ ЕВИДЕНЦИЈУ О СВОЈОЈ ИМОВИНИ.

НАЦИОНАЛНИ САВЕТ ЈЕ У ОБАВЕЗИ ДА КВАРТАЛНО ИЗВЕШТАВА НАДЛЕЖНОГ КОРИСНИКА БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА КОЈА СУ ОБЕЗБЕЂЕНА ЗАКОНОМ, ОДНОСНО ОДЛУКОМ О БУЏЕТУ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РАДА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА. АКО СЕ У ПОСТУПКУ РЕВИЗИЈЕ, ИНСПЕКЦИЈСКЕ КОНТРОЛЕ, ОДНОСНО НА ОСНОВУ КВАРТАЛНИХ ИЗВЕШТАЈА УТВРДИ ДА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НИЈЕ НАМЕНСКИ КОРИСТИО СРЕДСТВА ИЗ БУЏЕТА, БУЏЕТСКИ КОРИСНИК КОЈИ ВРШИ ДОТАЦИЈУ ИЗ БУЏЕТА ОБУСТАВЉА ПРЕНОС СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА ДО ОТКЛАЊАЊА НЕПРАВИЛНОСТИ.

БУЏЕТСКИ КОРИСНИК КОЈИ ВРШИ ДОТАЦИЈУ ИЗ БУЏЕТА ОБАВЕШТАВА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ О ОБУСТАВИ И НАЛАЖЕ ОТКЛАЊАЊЕ НЕПРАВИЛНОСТИ ИЗНЕТИХ У МИШЉЕЊУ РЕВИЗОРА.

РОК ЗА ОТКЛАЊАЊЕ НЕПРАВИЛНОСТИ ИЗНЕТИХ У МИШЉЕЊУ РЕВИЗОРА ИЗНОСИ 60 ДАНА ОД ДАНА ПРИЈЕМА ОБАВЕШТЕЊА О ОБУСТАВИ ПРЕНОСА СРЕДСТАВА ОД СТРАНЕ БУЏЕТСКОГ КОРИСНИКА КОЈИ ВРШИ ДОТАЦИЈУ ИЗ БУЏЕТА.

У СЛУЧАЈУ ДА НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НЕ ОТКЛОНИ НЕПРАВИЛНОСТИ ИЗНЕТЕ У МИШЉЕЊУ РЕВИЗОРА, БУЏЕТСКИ КОРИСНИК КОЈИ ВРШИ ДОТАЦИЈУ ИЗ БУЏЕТА, УМАЊИЋЕ СРЕДСТВА ОПРЕДЕЉЕНА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ РАДА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ЗА НАРЕДНУ БУЏЕТСКУ ГОДИНУ У ОДНОСУ НА ГОДИНУ ЗА КОЈУ ЈЕ ИЗВРШЕНА РЕВИЗИЈА. ИЗНОС УМАЊЕЊА ЈЕДНАК ЈЕ ИЗНОСУ СРЕДСТАВА ЗА КОЈЕ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НИЈЕ ОТКЛОНИО НЕПРАВИЛНОСТИ ИЗНЕТЕ У МИШЉЕЊУ РЕВИЗОРА.

### **Буџетски фонд за националне мањине**

#### **Члан 119.**

~~Национални савети учествују у поступку расподеле средстава буџетског фонда за националне мањине, која се додељују јавним конкурсом за финансирање програма и пројеката из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма националних мањина.~~

~~Буџетским фондом за националне мањине управља Министарство.~~

БУЏЕТСКИМ ФОНДОМ ЗА НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ (У ДАЉЕМ ТЕКСТУ: ФОНД) УПРАВЉА МИНИСТАРСТВО.

СРЕДСТВА ИЗ ФОНДА ДОДЕЉУЈУ СЕ ПУТЕМ ЈАВНОГ КОНКУРСА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА ИЗ ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ, ОБРАЗОВАЊА, ОБАВЕШТАВАЊА И СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА.

ПОСТУПАК ДОДЕЛЕ СРЕДСТАВА ИЗ ФОНДА И СПРОВОЂЕЊА ЈАВНОГ КОНКУРСА БЛИЖЕ УРЕЂУЈЕ ВЛАДА.

#### Члан 120

~~Надзор над законитошћу рада и аката националних савета, у складу са Уставом и законом, врши Министарство.~~

НАДЗОР НАД ЗАКОНИТОШЋУ РАДА И АКАТА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА, У СКЛАДУ СА УСТАВОМ И ЗАКОНОМ ВРШЕ, У ОКВИРУ СВОГ ДЕЛОКРУГА, МИНИСТАРСТВА НАДЛЕЖНА ЗА ПОСЛОВЕ У ОБЛАСТИ УПРАВЕ, КУЛТУРЕ, ОБРАЗОВАЊА, ОБАВЕШТАВАЊА И СЛУЖБЕНЕ УПОТРЕБЕ ЈЕЗИКА И ПИСАМА.

Национални савет је дужан да министарству које врши надзор над законитошћу рада и аката, на његов захтев, у року од осам дана достави тражене податке, списе и исправе.

За достављање тражених података, списа и исправа одговоран је председник националног савета.

#### Члан 121.

~~Надлежно министарство покренуће поступак за оцену уставности и законитости статута, прописа или другог општег акта националног савета пред Уставним судом, ако сматра да тај акт није у сагласности са Уставом, законом или другим републичким прописом.~~

~~Надлежни орган аутономне покрајине покренуће поступак из става 1. овог члана, ако сматра да акт није у сагласности са покрајинским прописом.~~

НАДЛЕЖНО МИНИСТАРСТВО ЋЕ ПОКРЕНУТИ ПОСТУПАК ЗА ОЦЕНУ УСТАВНОСТИ И ЗАКОНИТОСТИ СТАТУТА, ПРОПИСА ИЛИ ДРУГОГ ОПШТЕГ АКТА НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ПРЕД УСТАВНИМ СУДОМ, АКО СМАТРА ДА ТАЈ АКТ НИЈЕ У САГЛАСНОСТИ СА УСТАВОМ И ЗАКОНОМ.

#### Члан 122.

~~Министарство је дужно да обустави од извршења акт националног савета за који сматра да није у сагласности са Уставом, законом или другим прописом, решењем које се објављује у "Службеном гласнику Републике Србије". Министарство покрене поступак за оцену уставности и законитости акта пред Уставним судом, у року од пет дана од дана објављивања решења.~~

~~Ако Министарство не покрене поступак из става 1. овог члана, решење о обустави од извршења престаје да важи.~~



АКО НАЂЕ ДА ПОЈЕДИНАЧНИ АКТ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ПРОТИВ КОГА НИЈЕ ОБЕЗБЕЂЕНА СУДСКА ЗАШТИТА, НИЈЕ У САГЛАСНОСТИ СА ЗАКОНОМ ИЛИ ДРУГИМ ПРОПИСОМ, ОДНОСНО СА СТАТУТОМ, ПРОПИСОМ ИЛИ ДРУГИМ ОПШТИМ АКТОМ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА, НАДЛЕЖНО МИНИСТАРСТВО ЂЕ ПРЕДЛОЖИТИ НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ ДА ТАКАВ АКТ УКИНЕ ИЛИ ПОНИШТИ.

АКО НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НЕ ПОСТУПИ ПО ПРЕДЛОГУ НАДЛЕЖНОГ МИНИСТАРСТВА ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА У РОКУ ОД 30 ДАНА, НАДЛЕЖНО МИНИСТАРСТВО ЂЕ СВОЈИМ РЕШЕЊЕМ УКИНУТИ ИЛИ ПОНИШТИТИ АКТ ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА.”.

### Члан 123.

~~Новчаном казном од 10.000 до 30.000 динара казниће се за прекршај лице које:~~

- ~~1) не спроведе или противно одредбама члана 47. овог закона спроведе упис или брисање бирача из посебног бирачког списка;~~
- ~~2) користи податке из посебних бирачких спискова припадника националних мањина у сврхе за које то није дозвољено овим законом, супротно члану 49. овог закона.~~

НОВЧАНОМ КАЗНОМ ОД 10.000 ДО 100.000 ДИНАРА КАЗНИЋЕ СЕ ОДГОВОРНО ЛИЦЕ У НАДЛЕЖНОМ ОРГАНУ:

- 1) АКО НЕ ОБЕЗБЕДИ ДОСТАВЉАЊЕ АКТА ИЗ ЧЛАНА 4В ОВОГ ЗАКОНА НАДЛЕЖНОМ ПОКРАЈИНСКОМ ОРГАНУ УПРАВЕ;
- 2) НЕ ОБЕЗБЕДИ ТАЧНОСТ И АЖУРНОСТ БИРАЧКОГ СПИСКА У СМИСЛУ ЧЛАНА 48. ОВОГ ЗАКОНА;
- 3) НЕ СПРОВЕДЕ ИЛИ ПРОТИВНО ОДРЕДБАМА ЧЛАНА 48. ОВОГ ЗАКОНА СПРОВЕДЕ УПИС ИЛИ БРИСАЊЕ БИРАЧА ИЗ ПОСЕБНОГ БИРАЧКОГ СПИСКА;
- 4) КОРИСТИ ПОДАТКЕ ИЗ ПОСЕБНОГ БИРАЧКОГ СПИСКА У СВРХЕ ЗА КОЈЕ ТО НИЈЕ ДОЗВОЉЕНО ОВИМ ЗАКОНОМ, СУПРОТНО ЧЛАНУ 51. ОВОГ ЗАКОНА.

### Члан 127.

~~Новчаном казном од 500 до 50.000 динара казниће се за прекршај одговорно лице у националном савету, ако:~~

- ~~1) не поступи по члану 6. став 3. овог закона;~~
- ~~2) супротно одредбама члана 120. став 2. у року од осам дана од дана достављања захтева, не достави Министарству које врши надзор над законитошћу рада и аката тражене податке, списе и исправе.~~

НОВЧАНОМ КАЗНОМ ОД 50.000 ДО 200.000 ДИНАРА КАЗНИЋЕ СЕ ЗА ПРЕКРШАЈ НАЦИОНАЛНИ САВЕТ АКО:

- 1) НЕ ПОСТУПИ ПО ЧЛАНУ 4А СТАВ 1. ОВОГ ЗАКОНА;
- 2) НЕ ПОСТУПИ ПО ЧЛАНУ 6. СТАВ 6. ОВОГ ЗАКОНА;
- 3) СЕ НЕ ОБЈАВЕ СВЕ ОДЛУКЕ И АКТИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА НАЈКАСНИЈЕ У РОКУ ОД ДЕСЕТ ДАНА ОД ДАНА СТУПАЊА НА СНАГУ, ОДНОСНО ЊИХОВОГ

ДОНОШЕЊА, НА ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦИ НАЦИОНАЛНОГ САВЕТА ИЛИ НА ДРУГИ НАЧИН ОДРЕЂЕН СТАТУТОМ (ОГЛАСНОЈ ТАБЛИ, ДНЕВНИМ НОВИНАМА, ИЛИ НА ДРУГИ ПОГОДАН НАЧИН)-(ЧЛАН 8. СТАВ 2);

4) ОРГАНИМА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ У ЧИЈИ ДЕЛОКРУГ СПАДАЈУ ОБЛАСТИ У КОЈИМА СЕ ОСТВАРУЈУ ОВЛАШЋЕЊА НАЦИОНАЛНИХ САВЕТА ПРЕДВИЂЕНА ОВИМ ЗАКОНОМ НАЈКАСНИЈЕ У РОКУ ОД ДЕСЕТ ДАНА, НЕ ДОСТАВЕ ТРАЖЕНЕ ПОДАТКЕ, СПИСЕ И ИСПРАВЕ (ЧЛАН 26. СТАВ 2);

5) СУПРОТНО ОДРЕДБАМА ЧЛАНА 120. СТАВ 2. ОВОГ ЗАКОНА У РОКУ ОД ОСАМ ДАНА ОД ДАНА ДОСТАВЉАЊА ЗАХТЕВА, НЕ ДОСТАВИ МИНИСТАРСТВУ КОЈЕ ВРШИ НАДЗОР НАД ЗАКОНИТОШЋУ РАДА И АКТА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА ТРАЖЕНЕ ПОДАТКЕ СПИСЕ И ИСПРАВЕ.

ЗА ПРЕКРШАЈ ИЗ СТАВА 1. ОВОГ ЧЛАНА, НОВЧАНОМ КАЗНОМ ОД 5.000 ДО 50.000 ДИНАРА КАЗНИЋЕ СЕ ЗА ПРЕКРШАЈ И ОДГОВОРНО ЛИЦЕ У НАЦИОНАЛНОМ САВЕТУ.

#### **Члан 128.**

Новчаном казном од 50.000 до 200.000 динара казниће се за прекршај национални савет, ако:

1) у року од 30 дана од дана доношења измена и допуна статута, не обавести о томе Министарство и не достави измене и допуне статута, као и записник са седнице на којој су усвојени;

2) супротно одредбама члана 120. став 2. у року од осам дана од дана достављања захтева, не достави министарству које врши надзор над законитошћу рада и аката националних савета тражене податке, списе и исправе.

**ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОПИСА СА ПРОПИСИМА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ**

1. Овлашћени предлагач прописа: **Влада**

Обрађивач: **Министарство државне управе и локалне самоуправе**

2. Назив прописа

**ПРЕДЛОГ ЗАКОНА О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О НАЦИОНАЛНИМ САВЕТИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА****DRAFT LAW ON NATIONAL COUNCILS OF NATIONAL MINORITIES**

3. Усклађеност прописа с одредбама Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране, и Републике Србије са друге стране („Службени гласник РС”, број 83/08) (у даљем тексту: Споразум):

/

- а) Одредба Споразума која се односе на нормативну садржину прописа,
- б) Прелазни рок за усклађивање законодавства према одредбама Споразума,
- в) Оцена испуњености обавезе које произлазе из наведене одредбе Споразума,
- г) Разлози за делимично испуњавање, односно неиспуњавање обавеза које произлазе из наведене одредбе Споразума,
- д) Веза са Националним програмом за усвајање правних тековина Европске уније.

4. Усклађеност прописа са прописима Европске уније:

/

- а) Навођење одредби примарних извора права Европске уније и оцене усклађености са њима,
- б) Навођење секундарних извора права Европске уније и оцене усклађености са њима,
- в) Навођење осталих извора права Европске уније и усклађеност са њима,
- г) Разлози за делимичну усклађеност, односно неусклађеност,
- д) Рок у којем је предвиђено постизање потпуне усклађености прописа са прописима Европске уније.

5. Уколико не постоје одговарајуће надлежности Европске уније у материји коју регулише пропис, и/или не постоје одговарајући секундарни извори права Европске уније са којима је потребно обезбедити усклађеност, потребно је образложити ту чињеницу. У овом случају, није потребно попуњавати Табелу усклађености прописа. Табелу усклађености није потребно попуњавати и уколико се домаћим прописом не врши пренос одредби секундарног извора права Европске уније већ се искључиво врши примена или спровођење неког захтева који произилази из одредбе секундарног извора права (нпр. Предлогом одлуке о изради стратешке процене утицаја биће спроведена обавеза из члана 4. Директиве 2001/42/ЕЗ, али се не врши и пренос те одредбе директиве).

6. Да ли су претходно наведени извори права Европске уније преведени на српски језик?

/

7. Да ли је пропис преведен на неки службени језик Европске уније?

**НЕ**

8. Сарадња са Европском унијом и учешће консултаната у изради прописа и њихово мишљење о усклађености

На радни текст Предлога овог закона прибављена је експертска анализа коју је обезбедио Савет Европе у оквиру Програма ТАПА- Хоризонтални програм сарадње за западни Балкан и Турску.